

RECALL VOCABULARY
IN BORO

Compilers

Bhupen Narzaree.

Birlang Narzary.

Co-ordinator

Dr. T. Subba Krishna.

CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN
LANGUAGES

Manasagangotri, Mysore-570006.

RECALL VOCABULARY IN BORO

Compilers

Bhupen Narzaree.

Birlang Narzary.

Co-ordinator

Dr. S. Subba Krishna.

**CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN
LANGUAGES**

Manasagangotri, Mysore-570006.

CONTENTS

Page

Orthography	i - iii
-------------	---------

Part - I Nouns

1. Age and stages of growth :	1
(a) Human	
(b) Animals	
(i) Domestic	
(ii) Wild	
2. Body parts :	7
(a) Human	
(b) Animals	
3. Birds and their body parts:	14
4. Creatures and insects;	21
5. Colours :	27
6. Directions :	29
7. Dresses, Weaving Articles and Embroidaries:	32
8. Earth , Sky and its related words:	40
9. Education and educational institutions:	48

10. Culture and entertainment:	56
(a) Religious institutions.	
(b) Religious festivals.	
(c) Seasonal festival	
(d) Name of dance.	
(e) Games and sports.	
(f) Instruments.	
11. Trees, creeper and their parts	70
12. Vegetable and spices:	78
13. Hunting and fishing:	83
14. Raptiles, fishes and water animals:	85
15. Health, Diseases and medicines:	89
16. Agriculture :	98
17. Home and house parts:	102
18. Kinship terms:	110
19. Marriage, customs and ceremonies	119
20. Physic and physical deformities:	131
21. Shape and size:	136
22. Numerals:	139

23. Professions and professional equipments:	143
24. Provisions:	152
25. Trade and industry.	156
26. Season and weather:	161
27. Politics, Govt. and administration:	162
28. Law and order:	172
29. Time expressions:	181
(a) General	
(b) Day	
(c) Months (Boro)	
(d) Months of Roman:	
30. Transports:	187
31. Measurements:	191
32. Metals:	196
33. Types, qualities, feelings, concepts and habits:	198

Part - ii

Words belonging to other grammatical categories:

1. Adjective and words functioning like adjectives: 209

- 2.** Adverbs and words functioning
like adverb: 213
- 3.** Pronouns (Personal and interrogative): 217
- 4.** Other interrogative words: 218
- 5.** Verbs: 218
- 6.** Verb-like words: 247
- 7.** Other function words
(prepositions, conjunctions, interjection
onomatopoeic words, etc.): 248

BORO PHONEMES, SCRIPTS AND ROMAN TRANSLITERATION

VOWELS

<u>Boro phoneme</u>	<u>Script</u>	<u>Roman transliteration</u>
ଅ	ଅ	o
ଆ	ଆ, ି	a
ଇ	ଇ, ଫ	i
ୟ	ୟ, ା	e
ଓ'	ଓ', ,	o
ଢ	ଢ, ଗ	u
ଔ	ଔ, ଟି	ø

CONSONANTS

<u>Boro phoneme</u>	<u>script</u>	<u>roman transliteration</u>
ଫ	ଫ	ph
ବ	ବ	b
ଥ	ଥ	th
ଦ	ଦ	d
ଖ	ଖ	kh
ଗ	ଗ	g
ମ	ମ	m
ନ	ନ	n
ଙ୍କ	ଙ୍କ , ୧	ং
ହ	ହ	h
ସ	ସ	s
ଜ	ଜ	z
ର	ର	r
ଲୁ	ଲୁ	l
ବ	ବ	w
ୟ	ୟ	y

N.B. Some other Dev-Nagari phonemes and scripts are used as Boro phonemes and scripts in terms of loan words.

The classifactory labels of Boro phonemes are given below broadly:

A. VOWEL

	Front	Central	Back
High	i		u
Higher mid			θ
Mid	e		ɔ
Lower mid			o
Low		a	

B. CONSONANT

	Bi-labial	Denti-alveolar	Alveolo-palatal	Velar	Glottal
Plosives:					
-aspirated	ph	th		kh	
-unaspirated	b	d		g	
Nasals	m	n		ŋ	h
Fricatives:					
-voiceless			s		
-voiced			z		
Tremulant		r			
Lateral		l			
Semi-vowel	w		y		

Part - i

1. AGE AND STAGES OF GROWTH

A. HUMAN :

मानसि	mansi	man
हौवा मानसि	həuwa mansi	man (male)
हिनजाव मानसि	hingaw mansi	woman
लाइमैन	laimen	young , youth.
बोराइ	bərai	old man.
सेंग्रा	sengra	young (male)
सेंग्रासा	sengrasa	boy
हौवासा	həuwasa	boy , infant (boy)
गथ	gətho	boy
खुडिया	Khudiyā	child (both sex)
बुरै	burei	old woman.
सिखला	sikhla	young girl
सिखलासा	sikhlasa	girl
हिनजावसा	hingaw sa	girl , infant (girl)
आदुंगाडि	adungaki	unmarried aged girl
सिखला आयथा	Sikhla aytha	virgin .

गोरबोयाव थानाय	gorbeyaw thanay	pregnant.
मोदोम गोरलै	modem gorlei	pregnant
दहोना	dahona	servant.
रुवाथि	ruwathi	maid servant.
बैसो	beiso	age.
लावखार	lawkhare	cowering boy.
बेखालि	bekhali	young maid servant
बैसोगोरा	beiso gora	adult (both sex)
बिसि / बिजि	bisi / bizhi	wife.
फिसाइ	phisai	husband.
बालन्दा	balanda	widower
बालन्दि	balandi	widow
हाबाजायि हौवा	habazayi hauwa	bachelor.
सुबुं	subun	person (both sex).

B. ANIMALS

(I) Domestic:

जुनार	zunar	animal
फिसिजाग्रा जुनार	phisizagra zunar	domestic animal.
मौसी	mesou	cattle
मौसी हालुवा	mesou haluwa	bullock.
मौसी गाय	mesou gay	cow .
मौसी बलद	mesou bolod	ox
मौसी दामब्रा	mesou dambra	male calf
मौसी दामक्रि	mesou dambri	female calf .
बोर्मा	berma	goat .
बोर्मा फान्था	berma phantha	he-goat .
बोर्मा फान्थि	berma phanthi	she-goat .
बोर्मा मेन्दा	berma menda	sheep .
मैसो	meiso	buffalo .

मैसो फेरा / मैसी बेहेरा	maisə phera / maisə behera	male buffalo
तजवजि	mawz̥i	eat .
गवजि बुन्दा	mawz̥i bunda	male cat .
वजि बुन्दि	mawz̥i bundi	female cat .
उमा	oma	pig
मा बुन्दा	oma bunda	male pig
मा बुन्दि	oma bundi	female pig
मा मेखला	uma mekhla	male pig unable to produce
ग उखुन्दि	oma ukhundi	female pig unable to produce
सी	seima	dog
मा बांग्रा	seima bangra	male dog .
मा बांग्रि	seima bangri	female dog
मा फिसा	seima phisa	puppy.
राय	goray	horse
नजर मामु	enzor mamu	rabbit .
मैदेर	moider	elephant .

मैदेर उखुन्दा	meider ukhunda	male elephant.
मैदेर उखुन्हि	meiderukhundi	female elephant.
गाद'	gado	ass
गोबीरक्षि	geberkhi	cowdung.
मोसौ फिसा	mesou phisa.	calf.
बोरमा फिसा	borema phisa.	baby goat
मैसौ फिसा	meise phisa	baby buffalo
मावजि फिसा	mawz̥i phisa	baby cat.
ठामा फिसा	ṭama phisa	baby pig.
गराय फिसा	garay phisa	baby horse.

ii) wild:

हाग्रानि झुनार	hagrani zunar	wild animal.
मौसा	mesa	tiger.
मौसा बुन्दा / मौसा बागा	mesa bunda/mesa baga	male tiger.
मौसा बुन्दि	mesa bundi	female tiger.
मै	mai	deer.
सखा मै	sakhra mai	deer (small variety)
मोसौ मै	mosau moi	deer (big variety with horn)
मुफुर	mupfur	wolf.
मौखा	mukhra	monkey
लखा	lokhra	Leopard.
सिंह / सिंग	singho / singgo	lion
गान्धा	ganda	rhino.
सियाल	siyal	fox.
खाँसियाल / रामसियाल	khan siyal/ram siyal	jackle.
नैवलाडू	newlai	mongoose.

एनजर	enjor	rat.
जाहामालाय	zahamalay	a kind of wild animal.
बनहाफा	bonhapha	a wild cat.
मर्थेखा	motheKha	squirrel.
कैंगारू	Kengaru	Kangaroo
गरिला	gorila	guerilla.
जिराफ	ziraph	giraffe.
जैब्रा	zebra	zebra.
हाग्रानि मौसी	hagrani mesou	methun.
हाग्रानि मैसो	hagrami meiso	wild buffalo.
मौफी	mephou	a kind of reptile.
खार'खान्दाय	kharo khanday	a kind of reptile.
गोलेट	goler	crocodile.
सिसु	sisu	porpoise.

2:

BODY PARTS

A. HUMAN:

खर	khoro	head
खर थालो	khoro thalo	tip of head
खावफि	khawphi	dandruff
खानाय	khanay	hair
खर थरूला	khoro thokhla	skull
खाफाल	khaphal	forehead
मेलेम	melem	brain
मौखिं	mekhan	face
खावलाय	khawlay	seek
खुगा	khuga	mouth
ख'खाब	khokhab	chin
मैगन	megan	eye
मैगन मुसुगुर	megan musugur	eyebrow
मैगन बिलाइ	megan bilai	eyelid

मैगन फिथाइ	megan phithai	cornea
गंथ	gonthay	nose
गंथ गुदुं	gonthay gudun	nostril.
गुंग्राय	gungray	mucus.
गंथ बिलाइ	gonthay bilai	outer portion of nose where ornaments are worn.
गंथ नाजुटि	gonthay nazuri	inner portion of nose where ornaments are worn.
हाथाय	hathay	tooth
हागोमा	hagoma	gum
हाथाय गुदि	hathay gudi	dental.
आलाय	salay	tongue.
आलाय बिजौ	salay bigau	tip of the tongue.
गोकीना	godena	neck.
गारमा	garama	throat.
खोमा	khoma	ear.
फाफ्लि	phaphli	shoulder.
दाहि	dari	beard.
विरवा	bikha	chest.

बिरली	bikhle	gall .
आबु	abu	breast .
आहर बिन्थु	ahar binthu	niple .
समफू	somiphlo	lung
उदै	udai	belly .
उथुमाय	uthumay	navel .
बिबु	bibu	intestine .
बान्दार	bandar	stomach .
बिगुर	bigur	skin .
बिखुं	bikhun	back .
हारा	hara	bone .
खिला खुन्थि	khila khunthi	elbow
सिंस्रि	sinsri	backbone .
रोदा	roda	pulse / vein .
थै	thai	blood .
आखाइ	akhai	hand .
आखाइ मुथि	akhai muthi	fist .

आसि	asi	finger
आरवान्थि	akhanthi	arm
आसुगुड	asugur	nail
आसि फिसा	asiphisa	little finger
आसि बिमा	asibima	thumb
आसि जीला	asi zile	index finger
आसि गान्थि	asiganthi	joint of finger
गुसथि	gusthi	lip
गोजै गुसथि	gozou gusthi	upper lip
गाहाय गुसथि	gahay gusthi	lower lip
मोहै	moei	tears
थालौ	thale	pallate
मैलैम बाहागौ	melem bahago	brain
आसि बिमा	asibima	toe
मुजुहै	muzudoi	sput
मोहौम	moeam	mass / body
सिखोमोन	sikhomon	hairs of genitcal part

आथिं	athinj	leg
आफाखं	aphakhoj	armpit
जानजि	zangi	waist
फेन्डा	phenda	thigh
आथिं आफा	athinj apha	treating part of leg.
ओहै	adoi	calf of the leg.
हानथु	hanthu	knee
गोर्बेख	gorbe khe	womb
फुल	phul	placenta
आणु	agun	heel
आथिं गान्थि	athinj ganthi	ankle
आफा दावहै	apha dawdei	front portion of heel
आफाग	aphag	hip joint
हाखुवा	hakhuvva	jaw
खोमीन	khomen	body hair
खि	khi	stool
लाडि	ladi	male gine
खमिहारा	Khami hara	ribs

B. ANIMALS:

मैदेर सुन्दाय	meider sunday	trunk
लानजाइ	langai	tail
गो	goŋ	hoten
समफाल	somphal	hair of tail
हासुदौ	hasudəi	urine
किथु	khithu	anus

* Other parts of animals are as same as human body parts.

BIRDS AND THEIR BODY PARTS:

दाव	daw	bird
दावला	dawla	cock.
दावजौ	dawz̥ə	hen
दावखा	dawkha	crow
दावब'	dawbo	white crane
दावथु	dawthu	dove
दावराइ	dawrai	peacock
दावखाहन्दा	dawkhadonda	tearern
दावफारेव / दावफ्राय	dawpharew/dawphray	pigeon
दावखीओ	dawkheuen	euckoo
दावसिन	dawsin	bitedee
दावसेन	dawsen	a kind of small bird like dove.
दावब्लुर	dawbler	a kind of small bird
दावदुलाबाथा	dawdula batha	a kind of small bird

दावसिला	dawsila	kite
दावस्रि	dawsri	martin.
दावस्रिहाजि	dawsrihazī	a kind of martin
स'खा	sokha	sparrow.
नालांखाट	nalanjkhar	Kingfisher
बादामालि	badamali	bat.
हाडिहङ्ला	hadidugla	argala.
हाँसी / दावखुम	hansə/dawkhum	swan.
हाँसी किलाडि	hansə silari	a kind of swan.
दाव बासा	dawbasa	nest.
फेसा	phesa	owl.
हाफिसा हौवा दाव	haphisa houwadaw	nightingale bited.
फेरेंगा दाव	pherenga daw	bhimraj.
जै-जैलेंगि दाव	ze-zelengi daw	a kind of bird like sparrow.
दान दावखा	dan dawkha	a kind of sparrow with blue colour.

दाव खुन्थुलु	daw khunthulu	a kind of bird.
दाव गोमो	daw gome	a kind of yellow bird.
दाव बुरखा	daw burkha	armatus.
दाव गोरान	dawgooran	a kind of crane.
दाव गुलदुब	dawguldub	moor fowl.
दौलफुंगा	dolphunga	a kind of bird like swan.
दाव देदेरे	dawdedere	a kind of bird lives at river side only.
लाफासायख दाव	laphasaykhodaw	a kind of migratory bird seen within spring time in Assam.
वालिंद	bogolirid	a kind of bird
सिख्रा बाजी	sikhra bazi	a kind of bird like kite.
दावमासार	dawmasar	a jungle fowl.
दावखु	dawkhu	an owl / a hunter bird.
दावरिंड	dawkhling	a kind of bird like kite.

विनि खुगा दाव	bizi khuga daw	a small variety of bird having long bill.
खिफि खौलौ	khiphi khoulou	a kind of yellow coloured bird.
दाव-थे-थे-थिउ	daw-the-the-thiud	a kind of bird lives at riverbank.
दावबालाखिफि	daw bala khiphi	a kind of small variety of bird.
दाव सेन है देरे	daw sen-de dere	
हाग्रानि हांसी	hagrani hayso	wild duck.
लोक्षि फेसा	lokhi phesa	a big variety of owl.
गुग्लिगां	gugligay	a kind of bird
थं थखर	thay thakhar	wood picker.
सखा थुनि	sokha thuni	a small variety of bird like sparrow.
सेन है देरे	sen dedere	a kind of bird
बालाखिफि	bala khiphi	a kind of small variety of bird.
दावखि	dawkhni	faeces of bird.

दावखथर	dawkhothor	the wood picker.
दावखानजुं	dawkhangun	hoopoe.
दावखादौ	daw khadou	green bird.
दावथेब	dawtheb	a small sized bird.
दावनाथुर	dawnathur	mesregal alus.
दावरिंगाव	dawringaw	a bird like vulturee having human voice.
सिगुन	sigun	vulture.
दावखुमौ	dawkhumoi	flea of bird.
दावहुदु	dawhudu	a kind of owl.
हेगेमस्रिदाव	hegemsridaw	a mythological bird.
दावगाँ	dawgan	feather.
दावहै	dawdoi	egg of bird.
बिदौ	bidoi	egg.
दावलानजाङ्क	dawlanzai	tail of bird.
खुँगुर	khungur	crest of bird.
गुस्थि	gusthi	lip of bird.

गुनथुथ्रि	gunthuthri	bill
बिबु	bibu	intestine of bird.
बिख्लो	bikhlo	gall of bird.
खेमेन	khemon	Hair of bird.
आसिगुर/आसुगुर	asigur/asugur	fingers of bird.
गंथ	gonthaŋ	nose of bird.
मेगन	megan	eye of bird.
मेगन फिथाई	megan phithai	cornea of bird eye.
सालाय	salay	tongue of bird.
गोदोना	godona	neck of bird.
गारामा	garama	throat of bird.
बिखा	bikha	chest of bird.
समफू	somphlo	lung of bird
बिगुड़	bigur	skin of bird
आथिं	athin	leg of bird.
फैन्डा	phenda	thigh of bird.

दाव गोर्बोट लादा daw go bora lada a kind of small bird

दाव बाथा खखा daw batha khokha a kind of small bird

4. CREATURES AND INSECTS

मोस्रोम	mosrom	ant .
उराव	uraw	bed bug .
खैजेमा	khaizema	red ant .
मोज्लाय	mezlay	black ant .
थाम्फै	thamphoi	mosquito
बेरे	bere	bee .
लुवार	luwar	leech .
साम'	Samo	snail .
उरि	uri	white ant .
साम'लादाय	samoladay	snail (big variety)
नास्रि बारग	nasribargo	lizard .
खानस्रि	khansri	earthworm .
सिखिरि	sikhiri	butterfly .
गुमा	guma.	grasshopper
थेमा	thema	louse .

सिखो	sikhø	a kind of big louse.
सिरलाइ	sikhlaï	a kind of red louse living in the skin of man.
एमबु	embu	toad.
एमफौलाथा	emphou latha	silk-worm.
सेरेन्दाय / खेरेन्दाय	serenday / Kherenday	julux corniffex.
हुनजर	enjor	mouse.
गुसेंख्रा	guseñ khra	cricket
बेमा	bema	spider.
सांग्रेमा	Sangrema	glow-worm.
बोरबाय / बोरविया	borbay / borbiya	a kind of insect flying on new leaves.
बामब्लेमा	bamblema	a large humming black and green bee.
बमब्रोमा	bombroma	a large humming black bee.

मायनाव	maynaw	a kind of small reptile.
गानदौला	gandaula	a kind of grasshopper.
गुमा गांगिनि	gumagangini	a kind of large grasshopper.
खफ्रि गुमा	khophri guma	a kind of grasshopper (big variety)
थाव गुमा	thawguma	a kind of green grasshopper having oil.
नारेंगुमा	naren guma	a kind of grasshopper.
दांसो	danso	gnat.
खाँखमा	khany khoma	a kind of insect living in mustard oil.
हगेमा उमफी	hagema emphou	a kind of insect having bettle.
रेव-रेवा	rew-rewa	a kind of jumping creeping insect.

सस्त्रमा	sosroma	an earth cutting winged insect.
सेलामाला	selamala	a kind of julux cornifex insect.
गुनजेर	gunzer	a kind of white ant that makes pores in wood.
पुँखाबटि	eykhawki	an aquatic black insect in water.
गोमीथि	gemethiy	a cloth cutting insect.
आवामा	awama	aphis
बेरे मोडै	bere modei	honey
बेरे बिढै	bere bidoi	egg of bee.
बेरे बासा	bere basa	hive
जुजुमाय	zugumay	a kind of water insect.
गानजलेद	ganzled	snail.
गुसैं	gusey	a small variety of red ant.
आवामाफिसा	awama phisa	a flying bug.

खिफि फाङ्गा	Khiphi phadra	a burning beetle
जोरै मा	zorema	a kind of beetle ant.
स'ना एम्फौ	sona emphou	a kind of small insect.
मोर्कोम हारांगा	morskrom haranya	a big variety of ant.
गान्दै एम्फौ	gandoi emphou	a greenfly.
बेलाव / फानसौ	belaw / phansou	leech
साम' खिंखिटि	samo khin Khitei	a small variety of snail.
साम' गोलाव	samo gelaw	a long sized snail.
सिलिमाला	silimala	centipede.
साम' दाढीनाय	samodahenay	a kind of edible snail.
साम' लादाङ्ग	samo ladai	a big variety of snail.
एम्फौ सुमु	emphou - sumu	scorpion
सैमा एम्फौ / खिरा एम्फौ	saima emphou / Khira emphou	a kind of beetle
आमलावटि	amlawtei	a big variety of cocoon.
मुगा लाथा	muga latha	a big variety of cocoon called muga.

गाँफौं / सैमा सिखिटि	ganphou/seima sikhiri	a kind of beetle .
सांग्रेमा	sangrema	glow-worm .
खिब्रोमा	khibroma	a black beetle .
खानस्ति	khansri	earth-worm .
खानस्ति बब्रा	khansri bobra	big variety of earth-worm .
खानस्ति सेलेखा	khansri selekha	small variety of earth-worm .
खाँखमा	khankhoma	a kind of insect lives on oil
गाँगु	gangu	a kind of big grasshopper .
झुनायख	zunaykhay	oyster , a shell fish .

5: : COLOURS:

गुफुर	guphur	white .
गुफुरब्रोम	guphurbrem	light white
गुफुरहाँ	guphurhanj	slightly white.
गुफुरजोगां	guphurzogān	yelldish white
फुरगेव	phurgew	white as cotton
फुरसब/फुरस्लाँ	phursob/phurslang	slightly white .
मागुर गुनिया	magur guniya	light white .
गोसीम	gesem	black .
गोसीमसीम	gesem sem	blackish .
गोसीम बन्दादा	gesem bandada	blackish .
सीमब्रोम	sem brom	deem black .
सीमज्जी	semzje	deem black .
सीमबाबा	sembabā	fading black .
सीमखोर	sem khor	blue black .

गोजा	goza	reed
गोजाक्रोम जारा	gozabrom garan	slight red. light red as sun rising or setting.
जारी	gareu	deep red.
जारे	garen	reddish colour.
जारीम	garem	ripe time.
गोथां	gothan	green.
गोथांहा	gothan hanj	light green.
बाथ'गां	bathogan	parrot green.
लाइगां	laigan	pre-green.
गोमो	gome	yellow
गोमोहां	gomohan	light yellow.
गोमोक्रोम	gomobrom	slightly yellow.
बेसर बिबार	besor bibar	colour like mustard seed's flower.
फान्थाव गाब	phanthaw gab	brown as brinjal
खान्थालमादा	Khanthal mada	reddish yellow
जैनथार्खा गाब	Zenthokha gab	chochate colour

6: DIRECTIONS

सानजा	sanga	east.
सोनाब	sonab	west.
साहा	saha	north
खोला	khola	south.
सा-सानजा	sa-sanga	north-east
सोनाब-खोला	sonab-khola	south-west
सा-सोनाब	sa-sonab	north west.
सानजा-खोला	sanga-khola	east-south.
गोजौ	gozou	high
गाहावू	gahai	low.
आगसि	agsi	left
आगदा	agda	right.
उनथिं	unthing	back side.
सिगांथिं	siganting	front side.
उन	un	behind
सिगां	sigan	before.

खाथि	khathi	<u>near</u>
गोजान	gezan	<u>distance</u>
ख'ना	khona	<u>corner</u>
पसिंगा	sigan	<u>in front</u>
सौरगिहिं सिमा	sørgidin sima	<u>boundary</u>
सौरगिहिं बेंखन	sørgidin benkhon	<u>circle</u>
सा	sa	<u>up / above</u>
साथाव	sayaw	<u>on / up / over</u>
सि	sin	<u>in</u>
सिङ्गाव	singaw	<u>down / below / bottom / in</u>
गैजेर	gezer	<u>middle</u>
उन	un	<u>last</u>
आगसिथिं	agsithin	<u>left side</u>
आगदाथिं	agdathin	<u>right side</u>
साथिं	sathin	<u>above / over</u>
सिंथिं	sinthin	<u>inside</u>

ବେ
be
this.

ବେ / କେଯୋ
be / beyə
it.

ବୈ
bei
that.

ବୈଯାକ
beiyaw
there.

ବୈଯାକ
beyaw
here

ବୈଥିଂ
boithin
that side.

ବୈଥିଂ
bethin
this side.

7. DRESSES, WEAVING ARTICLES AND EMBROIDARIES.

जि / सि	zi / si	cloth
गान्नाय - जोमनाय	gannay - zemnay	dresses
दुखना	dukhna	dress only for female.
गामसा	gamsa	dress only for male.
फास्रा	phasra	female dress used in upper side as sunni.
फावरि / फालि	phawri / phali	turban only for male.
सिमा	sima	bed sheet.
दुखना आनसौल	dukhna - ansol	tied at female waist.
सारामाय	saramay	tied back of male waist.
दुखना थावसि	dukhna-thawsi	dress used only for special occasion i.e. marriage.

आरनाइ	aronai	a special cloth worn by warriors at wartime.
अगरफालि	agorphali	small cloth with varieties embroidery
थांगा	thangga	cloth made of old torn clothes.
इंडिजि	indizi	silk-cloth
गस्ला	gosla	shirt
इसान/हिसान	isan/hisan	loom
सालखुनथा	salkhuntha	stand of loom.
गान्डी	gandei	one of the two beams of handloom on which the yarns of woven cloths are rolled.
मुस्रा	musra	a piece of reed for weaving in which threads are winded.
माखु	makhu	shuttle.
सोरखि	sorkhi	an implement made of bamboo to twist thread.

दाल्ननाथा	dayanatha	a long bamboo made reel for winding yarns, threads etc.
सानफेर	sopher	flat stick used in weaving handloom.
गोन्सा	gonsa	round and long small stick used in a weaving loom.
फगाय	phogay	a small reel for winding threads.
गरखा	gorkha	implements of bamboo for weaving loom.
थावखि	thawkhri	an implement for winding cocoon, spool
फमफू	phomphla	an implement used in thawkhri for winding cocoon.
खुन	khun	cotton
मुगालाथा	mugalatha	silk-worm
फिथौव	phithob	cocoon
खुन्दुं	khundun	yarn / thread

गनसि	gonsi	small split bamboo strips.
खायथा	khaytha	a metal hook for inserting threads in to the dens of a weaving reed.
बदांगि	budangi	small reel.
मायदि	maydi	mingled boiled-rice for threads.
गासौ	gusau	the warp thread of a loom.
रोबै	roboi	bordere/ helm of a garment.
गरखा-खुन्थि	gorkha-khunthi	post.
दुखना थावसि	dokhona thawsi	dress used only for female in special occasions. i.e. marriage and religious functions.
सालामाथा	salamatha	general dress without designed.
आगर बोराङ्ग	agorberai	classical design.

हाजी-हाला-आगर haz-e-hala-agor designed of hills and mountains.

दावसा मोख्रेब dawsa mokhreb designed of don't touch me plant.

फारैव मैगन pharew-megon designed of pigeon-eye

दावथु गढ़ dawthu-godo designed of dove-neck.

आगर गेदेर agor geder big and large designed of embroidaries.

आगर फिसा agor phisa small designed embroidery.

थाइगिर बिबार thaigir bibar designed of wood apple flower.

दारहा आगर darha-agor designed of mat.

बैग्रि बिबार आगर beigri bibar agor designed of plum flower.

मैदैर आगर मैदेर आगर meider agan agor designed of elephant foot print.

इन्दिखुन्दुं	indikhundun	silk yarn made of endi or eri cocoons.
नौ हासुं	nøhasun	a piece of bamboo pipe used before weaving.
आगरखाथि	agor khathi	long small split bamboo used for embroideries.
दुरुं	durun	rope made of jute.
हासिबफिसा	hasib phisa	a kind of small broom used for dressing threads.
थुनडि दुरुं	thundi durun	rope used for fastening.
खिलागन	khilagon	bamboo's small sticks.
खादिनि	khadini	woolen frame like bobin.
नौ	nø	thread of loom used in weaving.
रासी	rasø	reed.
बालेब	baleb	flat stick.

मावजि आगर	mawdzi-agor	designed of cat's foot print.
सिंग्रि बिलाड्ड	singribilai	designed of singri leaves.
लिसु भागर	lisu agor	designed of litchi.
हाथरखि भागर	hathorkhi-agor	designed of stars.
मखरद्धमा भागर	mkhordhma-agor	a designed of crossing.
सिखिहि आगर	sikhiri agor	designed of butterfly.
हाँसी आफा	hanso apha	designed of duck's print
दावराड्ड भागर	dawrazi-agor	designed of peacock.
लेवा भागर	lewa-agor	designed of creeper.
दावमा-दावसानि भागर	dawma-dawsani agor	designed of birds & creatures.
दंफां लाड्डफांनि भागर	dungphan laiphannini agor	designed of trees and plants
दैमा दैसानि भागर	deima-deisani agor	designed of rivers and rivulets.
बिवार-बिलाड्डनि भागर	bivar-bilatini agor	designed of flowers and leaves.

खासि बिबाद आगर khasi biban agor designed of straw flower

दिंखिया आगर ding Khiya-agor designed of fern

8 EARTH, SKY AND ITS RELATED WORDS.

बुहुम	buhum	earth
हा	ha	soil
दैमा	deima	terre
दैसा	deisa	terrulet
सेरफाँ	serphay	bay
लैथो	leitho	sed.
लैथोमा	leithema	ocean
दौहो	dohou	wave
दै दाहार	deidahar	current of water
अथाय	onthay	stone
हाग्रा	hagra	forest
दंफाँ लाइफाँ	donphay-laiphay	plants.
हाजी	haze	hill
दैखर	deikhor	well.
हा-बाला	ha-bala	sand

हाबू	habru	clay / mud
हाजी थिखिनि	haz̄e thikhini	peak
लामा	lama	road
फुखि / फखि	phukhri/phokhri	tank
दंग	dongo	canal
जाम्फे	zamphoi	irrigation
दिव	dib	island
सायख	say khon	shadow
जायरूल	zay khlonj	rainbow
खुवा	khuwa	fog
निहोर	nihor	dew
अखा	akha	rain
सानदु	sandun]	heat of sun.
बार	bar	air
बारहुँखा	bar hunkha	storm
बारमेडाय	barmeday	cyclone

बांग्रिं	bangring	earthquake .
दै	doi	water .
दैखफ़	doi-khopho	water vapour .
दालां	dalay	bridge .
स्रां/सोरां	sranj / soraŋ	light .
मिथिंगा	mithinga	nature .
अन्थाङ्	onthai	rock .
बालाहामा	balahama	desert .
दैबाजुम	deibazrum	waterfall .
दैबाना	deibana	flood .
जौयेन	zouyen	plain place of hill area or tableland .
हायेन	hayen	plain
हाजोखंखर	hago khɔŋkhɔr	cave .
हाजो धन्दर	hago dandar	hole of hill .
हाजो थिला	hago thila	hillock .

हाजो खर	hazø khoro	peak.
दुब्लाय	doblay	plot.
बिगा	biga	measurement of land.
फुरा	phura	measurement of land (large quantity than biga)
फुरासे	phurase	four bigas are called phurase.
फौथार	phothar	grassing field (plain)
हाखाय	hakhray	lying field.
जेलेग्ना फौथार	gelegra phothar	playground.
बाग्रामा	bagrama	deep forest.
अखां	akhran	sky.
अखाफौर	akhaphor	moon.
सान	sar	sun
हाथरखि	hathor khi	star.
ग्रह	gropho	planet.

ग्रहसा	grahosa	satellite .
सानरेगा	sanrega	ray of sun .
सारथाय	saronthay	thunder light .
दानखोमसि	dankhemsi	the dark fort-night .
दानखोरां	dansoray	full moon .
सान ओंखारनाय	san-əŋkharnay	sun rising
सान हाबनाय	san-habnay	sun setting .
अखा मोङ्कामनाय	akhamophlamnay	lightning
जीमे	z̥eməi	cloud .
गुवार	guwarp	broad .
फैलाव	phailaw	around
गुसेब	guseb	narrow
गोलाव	golaw	long
गुस्तु	gusun	short .
गोजी	gezəu	high .
गाहाय	gahay	low .
दाढ़ले	dable	flat .

दुलुर	dulur	round .
गोथौ	gothau	deep .
थोले	thoule	shallow
भाखान्थिथाम	akhanthi tham	triangle .
बरग	borgo	square .
सुंथाव	sunthab	very short .
भाखादोमैनाय	akhademoinay	cloudy .
दावसिंगीवा	dawserigeba	cluster of seven stars .
अलंबार	alonbar	pole-star .
मुलुग	mulug	universe .
राजालामा	raza-lama	milky way
हाथरखि रायजी	hatharkhirayzi	galaxy .
हाथरखि कैलाम	hatharkhiphoilam	star cluster
हाथरखि हजला	hatharkhi hala	constellation .
हाथरखि फाला	hatharkhiphagla	pole .
अखाफोर मननाय	akhapher monnay	moon eclipse

बुहुम	buhum	earth
मंगल	mangol	mars.
बुद्ध	bud	venus
ब्रिहस्फथि	brishasphathi	jupiter
सुखः	sukhro	mercury.
सनि	Sani	saturn.
इउडिनास	iurinas	uranus
नैबसुन	nebsun	neptune
फ्लूथः	phlutho	pluto
दैवः	dəibo	small deep place with full of water
सान मननाय	San manonay	sun eclipse.
बाला	bala	sand
अन्थाय सैदेव	anthay sereb	sand gravel
जोमै दाखा	zomoi dakha	patch of cloud..
हाग्रामा	hagrama	big forest
हैस्लुं	dislun	store of rainy water after rain

बरफ	bərəph	snow
अखाहादै	əkhahadəi	rainy water
बादामालि	badamali	moss
हांगावनाय	ha gawnay	split of soil
हांखुरखनाय	ha khurkhanay	erosion
हाथर	hathor	clot of soil.
हांद्रि	hadri	dust

9 EDUCATION AND EDUCATIONAL INSTITUTIONS

सोलोंथाय	solonthay	education.
फरायनाय	phoraynay	reading.
लिरनाय	lirnay	writing.
खोनास०	khonason	dictation.
खाँथि	khouthi	remember.
आवराय	awray	recite.
रिंसारथि	ringsarthi	phone.
हाँखो	hangkho	letter / script.
अनजिमा	onzima	number.
फोरोंगिरि	phorenngiri	teacher.
फोरोंनाय	phorennyay	teaching.
सानखान्थि	sankhanthi	arithmatic
भुमसु	bhumsu	geometrey.
सोलोंनाय	solennay	learning.
सावगाहि	sawgari	drawing.
थुनलाङ्क	thunlai	literature.
लिरगिरि	lirgiri	writer.

गौनोखो विजियगिरि	genokho bazingiri	scientist.
सौंथि	senythi	question.
फिन्नाय	phinnay	answer.
सोलोंथि	solonthi	exercise
सल'	solo	tale / story.
सल'बाथा	solobatha	folk-tale
सुँद सल'	sundo-solo	short story.
सल'मा	soloma	novel
राह्वथाय	raithay	essay / prose.
ख-थाय	khonthay	poem.
ख-थायमा	khonthayma	epic.
बेलाद	belad	ballad
दाहा ख-थाय	daha khonthay	elegy.
लिमारिग	limarig	limerick
राव	raw	language.
रावखान्थि	rawkhanthi	grammar.
फावथिना	phawthina	acting

थुनफावथाय	thunphawthay	drama
खिन्थिगासे थुनफावथाय	Khinthigase thunphawthay	one- act play.
खन्थायगिरि	Khonthaygiri	poet
फावथायगिरि	phawthaygiri	dramatist
फावगिरि	phawgiri	actor/actress.
सलमागिरि	salamagiri	novelist
सलगिरि	sologiri	story writer.
फरायसालि	phoraysali	school.
मासि	masi	chair.
आरांगा	aranya	table.
खुगामेथाय	khugamethay	folk-song.
सावगादि	sawgari	picture
सोढोब-बिहुं	sodob-bihuŋ	dictionary.
सोढोब	sodob	wored.
बाथ्रा	bathra	sentence.
आनजाद	anjad	examination.
आनजाद ख'था	anjad khotha	Lavatory.

रेबगन	rebgon	pen
फैनसिल	phensiL	pencil
लेखाबिलाइ	lekhabilai	paper
ब्लॉकबोर्ड	blegbord	blackboard
बाख़ला	bakhla	cover
देख़स	dekh s	desk
सिलार/फलि	silar/pholi	state
इसखेल	iskhel	scale
बेरेनसि	berensi	beneh
विजाब	bizab	book
मानसावगाडि	mansawgari	map
खालि	khali	ink
दवाद	dowad	ink-pot
जिवखौरा	ziwkhouraj	life-sketch
फरायसा	phoraysa	student
विजिरगिटि	bizirgixi	critic
गुट्ठि फरायसालि	gudiphoraysali	lower primary school

गेजेरफरायसालि gezer phoraysali middle school.

गोजौ फरायसालि gozau phoraysali high school.

जौसिनफरायसालि jousin phoraysali higher secondary school.

जौमा फरायसालि jouma phoraysali college.

मुलुग सोलोंसालि mulug solorysali university.

फालांगीजौमा फरायसालि phalangi jouma phoraysali —
Commerce college.

इनजिनियार जौमा फरायसालि inziniar jouma phoraysali —
engineering college.

मेडिक्सेल जौमा फरायसालि mediKhel jouma phoraysali —
medical college.

आई.आई.टि खोलेस ai,ai,ti.kholes I.I.T. college.

आई.टि.आई खोलेस ai,ti,ai kholes I.T.I. college.

रांखान्थी rāj khanthi economics.

सान्नायफारी sannayphari counting
System.

जिव बिगियान	जिंबिगियान	biology.
यासायन बिगियान	त्रसायन बिगियान	chemistry.
फँक्कार्थ बिगियान	फँक्कार्थो बिगियान	physics
न'नि सौलोंनाय	नोनि सेलेन्नाय	home work.
आखाडू-दामिन	अखाइ-दामिन	craft.
भावाकादि बिगियान	बाबाकादि बिगियान	science of agriculture
बोसौरादि आनजाहू	बोसौराकी अंगाद	annual examination
दानद्यादि आनजाहू	दानद्याकी अंगाद	half yearly examination.
आवाकादि जौमा फरायसालि	बाबाकारी जौमा-फरायसालि	agriculture College.
मेथाय सुजुनाय	मेथाय सुजुनाय	lyric composition
देयखो सुजुनाय	देयखो सुजुनाय	musical composition.
सौलोंथायनि बिजो	सेलेन्त्यायनि बिजो	medium of instruction.
सानजिबायादि रावाक	सांजिबायारी रादाब	fortnightly news paper.
सानफ्रोमबोनि रावाक	सांफ्रेमबोनि रादाब	daily newspaper
रायथायनि मुं	रेयथायनि मुं	title of an essay.
विफान	बिफान	department.

फयायफाइ	phayayphari	lesson
गियानखौरां	giyankheuraj	science
जाइमिन	zarimin	history
राव गोनोखो	rawgono khe	linguistics
बुहुमखौरां	buhumkheuraj	geography
रनसाय	ransay	essay
राजखानिथ	razkhantih	polities
सुबुं सोदोमस्रि	subung sedomsri	social study
आखतु सोलोनाय	akholselonyay	moral teaching
दिनिथ हाँखो	dinthihangkhe	letter writing
थाखो	thakhe	class
विजाब	bizab	book
विजाबखुलि	bizabkhuli	library
इंराजि	inrazi	english
गुफुट लेखा विलाडू	guphum lekha bilai	white paper
लेखा / विजाब लाम्हा	lekha / bizab lagha	book cover
सोलोंथायादि गिदिंताय	Soleonthayanigidiynay	educational tour, excursion

बि. ए.	bi. e,	B. A.
एम. ए.	em. e,	M.A.
बि. युस्सि,	bi. es-si	B.S.C.
बि. खम.	bi. khom	B. Com.
एम. युस्सि	em. es-si	M.S.C.
एम. खम	em. khom	M. Com.
फौरोंगिटि	phorongiti	professor.
फौरोंगिटि	phorongiti	reader
फौरोंगिटि	phorongiti	lecturer
जुनार विज्ञान	zunar bigyan	veterinary science.
फिन्नाय बिलाई	phinnay bilai	answer script.
बाधा फाव	bathra phaw	proverb.
बाधा	bantha	medal.
सौंथि बिलाई	sonthibilai	question paper.
फैसा रेहाय	phoisa rehay	fees concession.
लावखाट ओंखाम	lawkhar oykham	piecie .
दानसेयाटि	danseyatri	monthly .
दानथामाटि	danthamatri	quarterly .

10. CULTURE AND ENTERTAINMENT

A. Religious institutions:

बाथौसालि bathausali worshiping place

to god & goddess
located at fixed
place of house.

गारजासालि garzasali permanent
worshiping place
for villagers.

खेराइसालि kheraisali worshiping place
with kherai dances
located at fixed
place of the village.

बाथौ बिन्दी bathau bindi worshiping place
in kitchen.

B. Religious festivals.

1. खेराइ हौनाय kherai hənay Kherai puzā | the greatest religious festival of Boteas.
- a) दैरसेन खेराइ dərsən kherai worshiping during the month of Sept. - October.
 - b) उम्राव खेराइ umrāw kherai worshiping during the month of June - July.
 - c) फाल खेराइ phalokherai worshiping during the month of December - January.
 - d) नआवनि खेराइ nəawni kherai household kherai
 - e) माइनाव खेराइ mainaw kherai Goddess of Wealth.
2. गारजा हौनाय garza hənay the garja puzā.
- a) माइनाव गारजा mainaw garza a kind of garja puzā
 - b) बहर गारजा bəhər garza full time of garja puzā
 - c) लाडामारा / भेला हुगारनाय lajāmara / bhela hogarnay a kind of garja puzā.

कुस्ति हाबा	phusli haba	puppet marriage.
नेवोन होनाय	newon honay	a greatest puja of household.
सालामि होनाय	salami honay	a kind of puja held for purification of household.
दै गोथार सारनाय	døigethar sarnay	sprinkle of holy water for purification.
नः लिटखाँनाय	no-litskaynay	cleaning of house for purification of house.
लामा दानर्थेनाय	lama danthenay	a kind of puza for blocking evil deities.
बारियाव होनाय	bariyaw honay	a kind of puza held at orchard or garden.
बाख्ति दाँनाय	bakhtri daynay	a kind of puza held at the time of firstly bring out rice from granary.
बाग राजानो होनाय	bag rajaano honay	a kind of puza held at granary or baren.

ଶର୍ପୋଦନି ମୌଦ୍ୟ

(Deity of Boros)

ମୌଜା / ନାନି ମୌଦ୍ୟ
(benign)

ଗାନ୍ଧି / ହାତାନି ମୌଦ୍ୟ
(motevolent)

ରୂପରାଥ ହୈନାଥ ଗାରଜା ହୈନାଥ ନେକୋନ ହୈନାଥ ଆବଞ୍ଚା ହୈନାଥ ଆଲାମନି ହୈନାଥ
କାହାଦିନ ବାହାଦିନ ।

ମୌଦ୍ୟ କିଜାବହନାଥ ଲାହାରିମାଧ୍ୟ ଫୁକିଲିହାଳା ବାଟିନି ମୌଦ୍ୟ
ଦୀର୍ଘାଯିନି ମୌଦ୍ୟ

ମାର୍ଦିଷ ଲୋଗୋ ମୌନାଯ
ଶାଖା ଅରନାଯ

ଶୁଭୀବିନ୍ଦ

କିରା ମୌଦ୍ୟ
ବାହାଦିନ ବାହାଦିନ

C. Seasonal festival:

बैसाही	boisago	season's main festival held during April/first of the Baisakh.
गोखा गोखै जानाय	gekha gekhei ganay	having bitter, sour and sweet vegetables.
मौसौ थुक्केनाय	mosouthukhoenay	washing of cattle
बाथै खुलुमनाय	bathou khulumnay	worshiping god at Bathou alter.
गोथै सिनावनाय	getheisisibawnay	remembering ancestors.
खौथिया फौताय	khethiya phonay	seed sowing.
खौथिया फुताय	khethiya phunay	root out of seed, seedling.
गसा लानाय	gosalanay	ever first planting of paddy.
बाख्रि गायसनाय	bakhrigaysonnay	final planting like a form of barn.
नांगोलजांखा	nangolzankhra	finishing time as well as day of paddy plantation.

गासाहीनाय gasahenay lids alari bathi (lany) at paddy field, bar kitchen garden and gate of house.

मायनावलायनाय maynawlaynay welcome of maynau lakshmi before harvesting.

मागो mago a festival of feast. This time they make phitha (cake), bedor (mazou (vodka), omabedor (pork), souray (dried rice), enthab (a kind of favourite cake) etc.

ओरिहीनाय orihenay a kind of festival.

आगान खोख्लैनाय agankhokhleinay a kind of boisage dance.

मोस्त्राफुनाय mesaphunay a kind of boisage dance.

आगान खोमोरनाय agankhomernay a kind of boisage dance.

D. Name of dance:

सेरजागावोन	serzagawon	traditional dance.
सलबाथाखोन्थानाय	solbatha khonthanay	story telling
थाक्रिफाल्ला मौसानाय	thakhrifalla mesanay	traditional dance.
हारस्ति फावदिन्धिनाय	harsin phawdinthimay	stage show by one person
खेराय मौसानाय	kheray mesanay	Kherai dance.
बाथौ थारनाय	bathou tharnay	a kind of Khetai dance.
लाइजाम बनाय	laizam bonay	a kind of Khetai dance.
मौसागलानाय	mesaglaynay	a kind of Khetai dance.
सागोलाव मौसानाय	sagolawmesanay	a kind of Khetai dance.
दावचौ लोंताय	dawthoi loynay	a kind of Khetai dance.
खफ्रिस्तिकनाय	khophri sibnay	a kind of Khetai dance.
नैवलाय गेलेनाय- मौसानाय	newlay gelenay - mesanay	a kind of Khetai dance

नाव बीनाय	nawbənay	a Kind of Kherai dance .
खामावबारखीनाय	khamawbarkhənay	a Kind of Kherai dance .
थुंग्रिक्षिबनाय	thungri sibnay	a Kind of Kherai dance .
गान्दौलाबीन्नाय	gandoula bənnay	a Kind of Kherai dance .
मायनावबरायनाय	maynawboraynay	a Kind of Kherai dance .
मैसो गैलेनाय	meisogelenay	a Kind of Kherai dance .
खैजेमाफनाय	khaizema phənay	a Kind of Kherai dance .
मौसाखावटि	mesakhawri	a Kind of Kherai dance .
गरायदाब्रायनाय	goraydabraynay	a Kind of Kherai dance .
बादालि गैलेनाय	badaligelenay	a Kind of Kherai dance .
जायफाग्ला मौसानाय	zayphaglamosanay	a Kind of Kherai dance .

बागुरुमबा bagurumba a famous dance.

बारदैसिखला मोसानाय bardaisikhla mesanay a kind of
dance.

गयराज्ञाय मोसानाय goyrannay mesanay a kind of
dance.

रायजौजानाय मोसानाय rayzəzjanay mesanay a kind of
dance.

नागुर्नाय मोसानाय nagurnay mesanay a kind of
dance.

मैगंखानाय मोसानाय meigəŋkhanay mesanay a kind
of dance.

दावहायाव थाँनाय मोसानाय dawhayaw thaŋnai- a kind
mesanay of dance.

हाबा जानाय मोसानाय habazjanay mesanay a kind of
dance.

E. Games and sports:

हाबसौलायनाय	habse laynay	hide \
हावगुदु	hawgudu	a kind of minor game like Kabadi.
बाथा गेलेनाय	batha gelenay	a kind of game like cricket
गिलार्गेलेनाय	gilagelenay	a kind of game
थब्लनाय	thablonay	diping in to water
सानक्रिनाय	sansrinay	swimming .
हैसी-मैसी	heise-meise	swinging .
खारनाय	kharnay	race .
बाजूमनाय	bazrumnay	jumping down into river .
खमज्लायनाय	khomzlaynay	wrestling .
न'लुनाय	nolunay	house building with sand at river bank .
फिथासावनाय	phithasawnay	making cake with sand .

खलबारनाय / उलथाबारनाय Khulbarnay / ulthabarnay — .

jumping at opposite direction

थोस्लौंबुंगा thesleubungga a kind of play in river

बादुवर गेलेनाय baduwagelenay a kind of play on ground.

गेलेनाय gelenay games and sports.

सिखर-सिखर sikhor-sikhor a kind of play .

जे-जुलेंगे ze-zulenge a kind of play .

खाँखाय खननाय khaykhay khononay a kind of play .

दुब गेलेनाय dub gelenay a kind of play .

देगं गेलेनाय degan gelenay a kind of play .

रिहि गेलेनाय ridigelenay a kind of play .

लाखीमानाय lakhemanay hiding and seeking .

बालासँखा balasangkha a kind of play .

लबनदादि lobondari a kind of play .

लावथिगेलैनाय	lawthigelenay	a Kind of play.
खुबगेलैनाय	khobgelenay	a kind of play.
मंगलबाथा	mongolbatha	a Kind of play.
नासिंगि गावनाय गेलैनाय	nasingigawney gelenay	a Kind of play.
अनथाय गेलैनाय	onthay gelenay	a Kind of play.
सामफा गेलैनाय	sampha gelenay	a Kind of play.
साकरछलायनाय	sabkhlaynay	a Kind of play.
सिरिगेलैनाय	sirigelenay	a Kind of play.
मारखलगेलैनाय	marbalgelenay	marble playing.

F. Instruments

खाम	kham	drum.
सिफुं	siphun	bamboo flute having five holes.
ज'था	zotha	symbol.
सेरजा	serza	a kind of musical instrument like bind
गंगना	gongona	classical mouth organ.
दाहाल	dahal	shield.
थुंगि	thungri	sword.
थरखा	thorkha	a kind of musical instrument.
जाबक्रिं	jabkhrin	a kind of musical instrument.
खफ्रि	khophri	a kind of implement used in dancing i.e zapi
रायदों	paydon	Cane.

दूर्खना	dokhna	female dress used for dancing.
लथा	lotha	an implement used at dance.
खुरौ	khuroi	an implement used at dance.
दौरि	douri	priest
दौंडिनि	doudini	orator like
आजा	azā-	quack physician ; the mantra chanter dancer.
मौसाम्बा	mosagra	
लान्दाँफैसालि	landay phisali	open-stage.
मैथाय	methay	Song
मैथायरोजावनाय	methay rozabnay	singing
मैथायरोजावग्ना	methay rozabgra	singer

11. TREES , CREEPER AND THEIR PARTS

बिफां	biphay	tree
अदाल बिफां	adalbiphay	a kind of famous big tree of Betel.
थायजौ बिफां	thayzoubiphay	mango tree .
खान्थाल बिफां	Khanthalbiphay	jackfruit tree .
थालिर बिफां	thalirbihay	plaintain tree.
गाय बिफां	goybiphay	nut tree .
सोमचित बिफां	somblibiphay	a kind of tree having thorn .
फाखि बिफां	phakhribiphay	ahot tree .
खैरे बिफां	khairabiphay	a kind of hard tree .
फमा बिफां	phomabiphay	poma tree .
थायगिर बिफां	thaygir biphay	wood-apple tree .
थायखा बिफां	thaykhabiphay	a kind of tree .
नालेंखर बिफां	nalejkhorbiphay	coconut tree .

थायस्त्रिविफां	thaysribiphay	a kind of big tree having sour fruits.
आफेल विफां	aphelbiphay	apple tree .
नारैं विफां	narenbiphay	a kind of tree
लैवा	lewa	creepet .
अमरलैवा	omurlewa	a kind of immortal creepet .
सिला आसुगुर	sila-asugur	a kind of creeper used as vegetable
खिफि बेन्दों	khiphibendəy	a kind of farcting scent creeper used as vegetable .
फौरला	phorla	a kind of gourd .
जिंखा	zinkha	cotner-gourd .
खुम्बा	Khumbra	pumkin creeper .
लाव	law	bottle goured .
थायसुम	thaysum	ecumber (creeper)
थायबें	thayben	a Kind of cucumber lying on earth .
जोगीनार	zoginār	eed-goured .

ओवा	euwa	bamboo tree .
खारःखान्दाय बिफां	kharokhandaybiphay	a kind of tree having bitter flower .
सैफालि बिफां	sephali biphay	a kind of tree having bitter flower .
साल हंफां	saldonphan	salt tree .
हुक्खेन बिफां	hukhenbiphay	a kind of tree .
खमा बिफां	khoma biphay	nettle
अम्मा मेरूला	omamekhla	a kind of tree .
सन्दन बिफां	sondonbiphay	sandan tree .
भावजार बिफां	awzarbiphay	a kind of tree .
फ्लवला बिफां	phawlabiphay	a kind of tree
खोदैम बिफां	khodembiphay	a kind of big tree .
सैगुन बिफां	segun biphay	segum tree
खोदै बिफां	khodesibiphay	a kind of tree .
बैग्रि बिफां	beigri biphay	plum tree .
सुमफ्राम बिफां	sumphrambiphay	a kind of tree .
जाम बिफां	zambiphay	zambu tree .

था	tha	tuber plant .
सबाय	sobay	a kind of bean.
गरसि	gorsi	bean .
बरङ्का	bokhla	a kind of bean .
सबाय बिमा	sobay bima	a kind of bean .
खायला	khayla	a kind of creeper used as vegetable .
खांखिखला	Khaykhikholia	a kind of kacrel .
उदासि	udasi	a kind of bitter Kakrel .
थायजौ	thayzou	mango fruit .
खान्थाल	khanthal	jackfruit .
थालिर	thalir	banana .
नालेंखर	malejkhor	coconut .
सुमफ्राम	sumphram	guard .
मैथ्रु	maithru	papaya .
खारजिं	kharzi	lemon .
खामरेंगा	Khamrenga	carambola .
खुसेर	Khuser	sugarcane .

बैग्रि	beigri	plum .
थायगिर	thaygir	wood-apple .
फालौ/फानलौ	phalou/phanlou	chilli, pepper.
फानथाव	phanthaw	bteinjal .
रैमालि	reimali	pine-apple .
नारे	naren	mahalebu .
नरेंआसुगुर	narengasugur	a kind of small lemon .
जलफाय/जलफि	Zolphay/Zolphi	a kind of sour fruit
गाय	goy	nut .
फाथै	phathai	betel . (creeper).
आमलाय	amlay	amlu .
खमला	Khomla	orange .
फानथावएम्बु	phanthawembu	tomato .
आंगूठ	angur	grapes .
आफेल	aphel	apple .
थायस्रि	thaysri	a kind of sour fruit .
जाम	jam	jambie .
लिच्छु	lisu	litchi .

थात	thəblo	tuber of water lily.
आदुमका विफँ	adumbra biphan	tree of the fig class, ficus.
खुस्ता विफँ	khusta biphan	a kind of small plant.
भादि दिगा विफँ	adidiga phiphay	a kind of wild plant used as medicine.
अग्रा विफँ	agra biphan	a kind of small plant
सिलिखा विफँ	silikhā biphan	the myrobalan tree
दिगला विफँ	digla biphan	a kind of plant.
विरता	birna biphan	a kind of fragrant grass plant.
नांदूर विफँ	nandor biphan	a kind of big tree.
आलादि	alari	a kind of creeper
सिलौ	siloi	a small variety of tuber in water
खेस	khesro	a kind of tuber.
दुनथा विफँ	dunthra biphan	a datura tree.
माइजलंगा	maizelangza	a kind of creeper

ख्रिस्न सुरा	Khrisno sura	krishna sura tree.
राद्धा सुरा	readha sura	readha sura tree.
गुम्बे	gumbrey	a kind of small cucumber.
थेमसि	themsi	a kind of oiled plant.
गान्दा सालाय	ganda salay	a kind of creeper plant.
निम बिफाँ	mim biphay	a kind of quinine tree.
खडिलं	khakhlip	a kind of plant (vegetable)
थिन थलाँ बिफाँ	thinthlay biphay	tamarind tree
बेहेल बिफाँ	behel biphay	a kind of tree
थरमुस	tharemus	a kind of creeper
खफ्री बिलाइ	Khaphri bilai	a kind of creeper

फिथाई	phithai	fruit.
बिबार	bibar	flower.
बिथ	bitho	stem.
बिलाई	bilai	leaf.
बिगुर	bigur	outer portion of tree.
दालाय	dalay	branch, bunch.
बिदां	bidan	seeds.
बैगर	begor	seed.
बिबारफायखि	bibar phaykhi	petal of flower.
रोदा	røda	root.
बेन्हों	bendøn	hook of creeper.
देनथा	denthø	stem of leaf.

12. VEGETABLE AND SPICES

ମେଗନ୍-ଥାଯଙ୍
ଲାଇ
ଲାଫା
ବୁଥା
ନାରଜି / ନାରଜୀ
ଖୈରାଦାଫିନି
ଲାଫା ସାଯଶ୍ବ
ଖୌମା ବିବାର
ବୈସର ବିବାର
ବୈସରଦାବା
ଶୈଫାଲି ବିବାର
ଥାଯଜୀ ଗୌରଲୀ
ଥାସ’
ଥାସ’ ବିବାର
ଥାସ’ ବିଥ’ଟି

moigoj-thaygoj
vegetables.

lai
a kind of vegetables.

lapha
a kind of vegetables.

butha
a kind of vegetables.

nargi/nargji
dried jute leaves.

kheradaphini
a kind of vegetables.

lapha say kho
a kind of vegetables.

khema bibar
a kind of vegetables.

besor bibar
flower of mustard-oil

besordaba
a kind of vegetable.

Sephalibibar
flower of seawe

thayzou goraloi
new fruits of mango
used as vegetables.

thaso
arum

thaso-bibar
flower of arum.

thaso-bithori
cole portion of
arum leaves.

थारून	tharun	a kind of arum tuber.
थास-आयर्थे	thaso-aythen	long and large sucker root arum.
थास फेन्था	thaso-phentha	arum sucker.
खायला	khayla	a kind of creeper used as vegetable.
सिंग्रिदौबा	singridauba	a kind of vegetable.
मैथा	meitha	a vegetable shrub with sour taste.
मैथा बांगाल	meitha bangal	a vegetable with bitter taste.
मैथा सिखला	meitha sikhla	ladiesfinger.
उदासि	udasi	bitter kakreal.
खाँडिक्रिखला	khay khri khola	kakreal.
थायझुम	thaysum	cucumber.
जोगीनार	zogenar	red-gourd.
खुमक्का	khumbra	pumkin.
फौरला	phorla	a kind of gourd.
जिंखा	zingkha	cornered gourd.

सबाय	sobay	bean .
सबाय बिमा	subay bima	long bean .
गरसि	gorsi	a kind of bean .
फानथाव	phanthaw	brinjal .
था	tha	tuber .
था गान्दा	thaganda	creeping plant and its large edible tuber
थुनथिनि	thunthini	a kind of vegetable .
मैथु	maithru	papaya .
दावला-फेन्डा	dawla-phenda	a kind of vegetables
जोग्लावडि	zoglawri	a kind of vegetables leaves .
जारि	zari	a kind of vegetables
खरसिथा	khorsitha	a kind of vegetables
मानिमनि	manimoni	a kind of vegetable .
अन्थायबाजाव	onthay bazab	a kind of vegetable .
आस'बिबार	thass bibar	arum flower .
झुन्थाय	khunthay	a kind of vegetable .

खार्मेरंगा	khamrenga	carambola .
दिंखिया	dinkhiya	fern .
खुँखा	khun kha	a kind of medicinal creeper used as vegetable .
लाव	law	pumkin .
मैफ्राय	mephray	a creeper used as vegetable .
मैवाय	meway	bamboo sprout .
थास'बज्ला	thaso-bogla	sheets of arum used as vegetable .
दुकालि	dudali	black arum plant .
खुस्त्राफिथाय	khusraphithay	a kind of vegetables
मायसुन्द्रि	maysundri	a kind of vegetable .
गांगामाला	gangamala	a kind of favourite vegetable .
अलंदर	alodar	a kind of arum tuber .
थालिरमैखुन	thalir meikhun	plaintain flower .
मैखुन	meikhun	mushroom .

कुन्दिया	dundiya	coriander.
हालौदी	haldei	turmeric.
खारहै	khardesi	a kind of puce sauda made of plantain.
हाइजेंबिलाइ	haizengbilai	leaves of ginger.
खासिथारा	khasithara	wild coriander.
नौरसिंहिलाइ	narsinhbilai	narasimha leaves.
अन्धाय वाजाब	onthay bazagab	a kind of coriander.
जाक्रां	zabiran	a kind of fragrant seed like saffron.
सामक्राम गुफुर	sambaram guphur	white onion.
सामक्राम गोजा	Sambaram goza	red onion.
थेसपात	thespat	tastpat.
लैं	lau	clove.
सॉल्ट	soul khitei	salt.
जाथि जालुग	zathi galug	pepper.
दालसिनि	dalsini	cinnamon.
बैसरनि थाव	besorni thaw	mustard oil.
हाइजें	haizeng	ginger.

13. HUNTING AND FISHING

बौरला	berla	bow
थिर / जिलिर	thir/zilir	arrow
दुरुं	durun	rope.
थखन	thakhon	stick
जं	zon	spear.
सिखा	sikha	dao
जे	ze	large net.
जे सानायखुन्थिय	ze sanay khunthiya	stick of net.
खैसार	Khoisar	a kind of hunting instrument made of bamboo with rope.
फान	phan	a hunting implement.
गर्खाफान	gorkhaphan	a kind of hunting instrument made of bamboo and rope.
थिथिखाफान	thithikaphan	a kind of hunting instrument made of bamboo and rope.
दानदा	danda	long stick.

सैन	sen	fishtrap or cage.
ख'खा	khokha	a kind of cage for fishing.
खाखि	khakhi	small variety of cage.
जेखाय	zekhay	a kind of fishing implement used only by woman.
खबाय	khobay	reel.
फल'	pholo	a kind of fishing instrument.
सानदांगा	sandangga	a kind of big sieve used for fishing.
सानद्रि	sandri	sieve.
सिलि	sili	an instrument of bamboo for spray out water.
नाबोनाय	nabenay	fishing.
मैहुर	meihur	hunting.
बोरसि	borsi	hook.
बोरसि दान्धा	borsi danda	hook pole
हायखुंसि	hay khunsi	an implement made of split bamboo to pull out crab from inside.

14. RAPTURES, FISHES AND WATER ANIMALS

खानक्कि	Khansri	earthworm
जिबौ	zibeu	snake
मायनाव	maynaw	house lizard
बिसगोनां जिबौ	bisgonay zibeu	viper
फिथि-जिबौ	phithi-zibeu	cobra
जिबौ ढंडा	zibeu-donda	a kind of snake with brown colour.
जिबौ गोरान	zibeu-goran	a kind of small snake
मोफौ	mophou	iguana
नाक्किबारग	nasribargo	lizard
खार'खान्दाय	Kharokhanday	a kind of lizard
सेरेन्दाय/खेरेन्दाय	Serenday/Kherenday	a kind of reptile
सिलामाला/स्लामाला	silamala/selamala	eentipede
अजगड जिबौ	ajagad zibeu	boa
गोलैट	goler	crocodile
बेलाव	belaw	leech
खाँखमा	khangkhamma	cockroach

युमफौ-सुमु	empho-sumu	scorpion .
बेमा	bema	spider .
सामो	samo	snail .
ना	na	fish .
नाथुर	nathur	prawn .
नाथुर झुनाय	nathur gunay	a small variety of prawn .
नागोरि	nagori	a kind of small fish .
नारौ	nareu	reahita fish .
नाकोथिया	nabothiya	a kind of fish. like eel .
नाथुरि	nathuri	eel fish .
नाबारलि	nabarli	boal fish .
ना गांगाथफा	nagangathopha	a kind of fish
ना फैला	naphila	a kind of fish.
ना-मावा	na-mawa	a kind of small fish .
ना खाल	na-khol	a kind of fish .
ना-थिमि	na-thimi	whale .
ना-बेंसि	na-bensi	a kind of coloured & flat sized fish .
ना-फिथिख्रि	na-phithikhri	a kind of white fish .

नामागुर	namaguer	the mague fish / clarious aramensis .
ना किंगि	nasinggi	small variety of magur fish .
ना सिंग्रा	na-singgra	a kind of fish having thorn .
नाबामि	na-bami	the eel fish
ना-मोदावखा	na-medaokha	a kind of small fish
ना-दावखा	na-dawkha	a kind of black fish
ना-खाँशिला	na-Khangkhila	a kind of fish with an extended jaw .
नास्त्राय	na-sray	a kind of fish .
नाखुडसा	na-khursa	labeo gonius .
ना-थाथा	na-thatha	nandus marmartis .
ना-हासुमुथा	na-hasumuthra	a kind of yellowish colour fish .
ना-खार्वी	na-khawyei	ambas scandens .
ना थेंगोता	na-thengona	maekones canarius tengra .
ना गोरान	na-goran	dried fish .
नासान्दामालि	na-sandamali	a kind of small fish .

गान्दा गाँव	ganda-gageb	a kind of fish.
सुक्षिया	khusiya	hag-fish.
खांखाय	khaykhay	crab.
एमबू	embu	frog or toad.
साम'	sam'	snail.
जुजेमा	zuzema	an aquatic insect
गान्जेमा	ganzema	an water insect.
गारबाहायलाब	garbahay lab	a kind of water insect.
तुंखावटि	en khawri	a kind of water insect.
अमाकुन्दा	oma bunda	a kind of water insect.
नाफुवान	na-phuwan	young ones of fish.
नाबिदै	na-bidei	roe.

15. HEALTH, DISEASES AND MEDICINES

लोमजानाय	lomjanay	fever .
गगामीन्नाय	gagamennay	cold .
गाराय	garay	ulcer .
गुजुनाय	gujunay	cough .
गोरान गुजुनाय	gorangujunay	dry cough .
गुफुं	guphun	sound health .
खुरु	khuru	skin disease .
गोबानाय	gebanay	vomit .
गोबाल मौन्नाय	gebalmannay	naused .
गुग्रा	gugra	asthma .
गोजांस्त्रिव	gozansriw	thrill .
हार्सिवनाय	harsiwnay	sneeze .
दाढुबेराम	daduberam	eczema
बुनाय	bunay	swelling .
सिथर	sithor	small pox .
लौनथि	lonthi	chicken pox .
खाफालसानाय	khaphalsanay	headache .
मान्नाय	mannay	itch .

खरःथिं-थिं-मोन्नाय khorothing-thin monnay giddiness.

| गोमो हैं | gomədoi liquid portion of ulcer .

रोमीनाय remonay jaundice .

हाथायसानाय hathaysanay toothache .

हागोमा बुनाय hagəma bunay molartoothache .

आथिं सानाय athinsanay legache .

आखाय सानाय akhaysanay handache .

सालमाय salmay pimple .

खिलामालावनाय khilama lawnay piles .

नानेखा nane kha lentigo / freckless .

थैंखिनाय thai khinay blood dysentery .

अरस' बेराम orso beram hernia .

उदैसानाय udəisanay stomach pain .

बिखासानाय bikhasanay chest pain .

बेमारि bemari patient .

उदैगं मोन्नाय udeiganj monnay indigestion .

मुलि muli medicine .

मेन्नाय mennay fatigue .

बोटिमुलि	bərimuli	dry medicine made of herbs.
हाफ्रुनाय	haphrunay	operation.
बिजिसुनाय	bizisunay	injection.
खिसावनाय	Khisawnay	diarrhea.
खिगोराजानाय	khigərazanay	constipation,
गोलीन्है	golondəi	sweat.
थाइफॉयेट	thaiphəed	typhoid.
गालथावनुनाय	galthawbunay	mumps.
लोमजाज्जी-मीनाय	ləmzagremənnay	mild fever.
थोर थोर खमफिनाय	ther-ther khomphinay	shivering.
बेदर जानाय	bedər zanay	tumer.
गुजला	gugla	boil.
गोरसावनाय	gərsawnay	sow mouth.
उदैसानाय	udəisanay	bellyache.
केनसार	Kensar	cancer.
दुखुमीनाय	dukhumənnay	wound.
गांगोथि	gangethi	soote.

फुर्गेव	phurgew	aneamid .
खुटिया	khuriya	leprosy .
हासुनाय	hasunay	diabetes .
बिखार्खैंमोन्नाय	bikha khen monnay	heart disease .
बिखा र्खालौनाय	bikha khaleunay	heart disease .
बिखा दुब मौन्नाय	bikha dub monnay	quivering .
अर खामनाय	arkhamnay	burning .
उदैंगन्दाव	udeigen daw	gall bladder disease .
उदैं हुनाय	udeidunay	flatulence .
रोदा कीथमनाय	roda bothromnay	veinectic disease .
फ्राग्लाजानाय	phaglaganay	lunacy .
जावलिया	zawliya	half mad .
गोकामनाय	gobrammay	crack .
खर्गिहिनाय	khorogidignay	head trouble disease .
सिं सानाय	sinsanay	eyated .
सियायनाय	siyaynay	yawn .
खालौन-खाजौब	khaleb-khazeb	epilepsy .
खावफि	khawphi	dandruff .

देहाफाहामसालि	dehaphahamsali	medical.
देहाफाहामगिरि	dehaphahamgiri	doctor.
फेसख्रिब्सन	phesKhribson	prescription.
नायनाय	maynay	examine.
मोनायावत्तुयै	mənayawmuyəi	night blindness.
आनज्जैद	angled	cataract.
खोमासानाय	khəma sanay	earache.
गोढ़ीनासेरथै मोनाय	gədənaserthermənnay	obstructing in the throat.
खलेरा	khəlera	cholera.
फ्लूगा	phleg	plague.
खि गोसोम खिनाय	khi-gəsəm khinay	kalajac.
बिख्लोबारायनाय	bikhla baraynay	bile.
गोलोन्दि	gələndi	goitre.
रोदा बौथ्रबनाय	rəda bəthrəbnay	sting pain
आस्थिगोथां	asigəthan	whitlow.
गुफुर बेराम	guphur beram	skin disease
आथिं लोटिनाय	athin lorinay	ankle injury.
हराबायनाय	harabaynay	facture.

आँढे बैलथायनाय	adeibelthaynay	sprain .
सैमा भरनाय	seima ornay	dog biting .
जिक्की सौनाय	zibeu sunay	snake biting .
मावजि भरनाय	mawzi ornay	Cat biting .
खानायगुनाय	Khanay gunay	hairloosing disease .
मलम	malom	ointment .
मुलिफेथर	muliphethor	tablet .
मुलिरोदा	muliroda	herbal medicine .
बहरनहोनाय	bahoranhenay	herbal medicine used on the top of skull .
खार्थेनाय	khathenay	bandage .
मुलिनानाय	mulinanay	smearing .
सनाफुलि	sonaphuli	a kind of herbal medicine .
रुफुरफुलि	rupraphuli	a kind of herbal medicine .
दाकगांजोला (गुफुर)	dawgajzela (gupfur)	a kind of herbal medicine of white .
दाकगांजोला (जीसोम)	dawgajzela (gesom)	a kind of black herbal medicine .
मानिमुनि	manimuni	a kind of herbal medicine .

थुलुनसि	thulunsi	tulsi plant and leaf.
दुब्रिहाग्रा	dubrihagra	dabari plant .
सिजौ बिलाइ	sizəbilai	leaves of euphorbia
सिजौ दालाइ	sizədalai	branch of euphorbia
बबा हाग्रा	boba hagra	a kind of green plant .
खाथ-था	khathontha	a kind of medicine plant .
दावडे बिकाइ	dawdebibar	a kind of white rose
बस	bos	a kind of medicine plant .
मैथ्रुरोदा	maithru rəda	root of papaya .
बेरेंगाहाग्रा	berengra hagra	a kind of plant
नलजरा	nolzora	a kind of euphorbia plant
विस दिंखिया	bidin khia	a variety of fern .
हाइजेन	haijen	ginger .
हालडै	haldei	turmeric
सामब्राम गुफुट	sambaramguphur	white onion .
संख्रै	sɔŋkhrei	salt .
गोसोम संख्रै	gosom sɔŋkhrei	black salt, ore .

जाब्रा	zabray	a kind of fragrant seed
जिरा	zira	zira
जाथि जालुगा	zathigalug	a variety of pepper

16. AGRICULTURE

(a) WET CULTIVATION:

ଦୈଜଳଁ ଆବାଦ	deizlan abad	wet cultivation.
ମାଇ	mai	paddy crops.
ଫାଥୀ	phath ^θ	jute.
ମୀଗ୍-ଆଇଗ୍	meig ^ŋ -thaig ^ŋ	vegetables.
ମୀଥା	meitha	a kind of vegetable
ଆଇକୁମ	thaism	cucumber.
ଆଯବେ	thayben	a kind of cucumber laying on earth.

(b) WINTER CULTIVATION:

ମେସେଂ ଆବାଦ	mesen abad	rabi crops.
ବୈସର	besor	mustard seed.
ଲାଇ	lai	a kind of vegetable
ଲାଫା	lapha	a kind of vegetable
ଫୌରଲା	phorla	a variety of gourd.
ଜିଙ୍ଖା	zing kha	cotner goured.
ଖୁମବା	khumbra	pumkin.
ଲାଵ	law	a kind of pumkin.

फानथाव	phanthaw	brinjal .
गरम्बि	gorsi	bean .
मथर	mathor	pea .
दालि	dali	lentil .
जींगोनारू	zengenar	red gourd .
बेसरू	bessor	mustard seed
दुनदिया	dundiya	coriander
हाइजें	haizeng	ginger .
हालैहै	haldei	turmeric seed .
खवि	khobi	cabbage .
बिबारुखवि	bibarkhobi	cauliflower .
भालु	alu	Potato .
फानथाव दुमबु	phanthaw embu	tomato .

(C) INSTRUMENTS:

नांगोल	nangol	plough .
जुँगाल	zungal	yoke .
दिला	dila	connecting nangol and zungal .
खदाल	khodal	hoe, spade

खलगन	kholg̱n	bolts adjusted to extreme edges of a yoke in order to keep bullocks.
खलदुरुँ	kholdurun	the string to fastening cow, buffalo with yoke.
खनथि	khonthi	an implement for paddy dressing.
फळ	phal	halving part of plough.
बेदा	beda	dressing instrument
मौ	moi	yoke, harrow.
दांखुर	daykhur	implement of harrow
लावथि	lawthi	stick used to beat cattle at ploughing.
सिखा	sikha	dao, knife.
जँगाय	zengay	removing article.
खादा	khada	carrying basket.
मौखी ख' / मुखा	mesaukho/mukhra,	muzzle.
खफ्रि	khophri	a kind of umbrella made of bamboo at harvesting, ploughing; and rainy season.

बावखा	bawkha	a long spearred bamboo stick used carrying grains.
सिखाय / सिंखाय	sikhay / sinkhay	string made for carrying grains
आवदु	awdu	string used to connect yoke for ploughing -
दोनदाल	dondal	tether , rope .
रुवा	ruwa	axe
मज्य	may	crops .
जामफै	3amphoi	irrigation system of Borels .
बान्दी	bande	damp .
खिला	khila	a small variety of sticks used to tie plough .
सिमाखुन्थिया	sima khunthiya	boundary post for signaling paddy field
थारंगन	thargon	measuring instrument of paddy field .
हाथरबुख्रुबग्रा	hathor bukhrubgra	mattock .

17. HOME AND HOUSE PARTS

ନ୍	no	house
ଥୋରି ନ୍	therino	thatchet house
ବିଧା	bitha	foundation
ଉସୁଁ	usuy	foundation wall.
ଆୟା	auwa	bamboo
ଥୁରି	thuri	thatchet .
ଉଖୁମ	ukhum	roof
ମାରୁଁ	arun	a kind of rope made of bamboo .
ଥେବୋଲ	thewol	a kind of rope made of bamboo .
ସୈମା ଖୁନ୍ଥି	seima khunthi	a small post for wall standing .
ଖୁନ୍ଥା	Khuntha	pillar .
ଥୋତ୍ଥି	thoathi	small post hanging on southi .
ସୌଥି	southi	a laying pole on two post to protect disorder
ଗୋଲେଟ	goler	a long bamboo laying on root of wall .

बेसा	besa	one of the layers of thatchs spread on the roof of house.
इसिं	isin	Kitchen
भार्ख	akhong	common room
खफ्रा	Khophra	bed room
दरजा	dorza	door
खिरखि	Khirkhi	window
देवना	dewna	implement of bamboo laid in front of door
दरखं	dorkhong	threshold
नमान	nomano	main house
मोख्ता खालूय	mokhra khawlay	a small wall placed in front of main house's door
बैसा	beisan	bamboo platform to put things placed inside
खालूइसिमा	khalaisima	place where dashes are thrown away
मुखा	mukha	a kind of wall used to plan joining portion of two wall

खावा	Khawa	a long bamboo fixed with wall in bottom.
इनजुर	ingur	wall.
न'रुवा	noruwa	rafter.
खामि	Khami	long strips of split bamboo used for various purposes.
मान्दालि	mandali	beam.
फेराय	pheray	naked roof made of Khami and ruwa.
खामसालि	Kham sali	veranda.
दैखर	deikhor	well
खथा	kotha	room.
सिथला	sithla	courtyard.
लांगोता	langona	gate
होख्ले	hokhley	gate fence.
बाखी	bakhri	baten, granary.
दावगग्ना	dawgogra	small house for chicken and ducks.
अमागन्द्रा	amagondra	small house for pigs.
खाथाख	Khatha kh	a kind of nest for laying eggs of hen and duck.

मौसौं गलि	mesugoli	cattle house.
बैसां	boisay	bamboo platform placed at back side of the main house used for washing utensils.
खाड़ि	khasi	sickle
सिखा	sikha	dao, knife,
खोदाल	khodal	spade, hoe.
इश्किं आथाल	isiyathal	platform made at upper inside of house like ceiling.
बाख्रि भागा	bakhri aga	platform outside of granary.
जीनला	zenla	compound wall, fence.
मौसौं गाडि	mesugari	bullock cart.
खानजुं	khangun	comb.
गान्दु	gandu	pillow
हेंग्राय	hengray	key.
बालथिं	balthin	bucket.
गथु पुथुग्रा	gothophuthugra	cradle.
आलादि बाथि	alaribathi	holy lamp.
सिलामग्रा दान्दा	silamgra danda	bamboo pole.

थखन	thokhon	stick.
लाक्ता थखन	labra thokhon	big stick made of bamboo.
जलुँगा	zolonga	bag.
मायजिल रख	mayzlikho	an implement used for preserving seed.
खाथाख	khathakho	an implement used for laying eggs.
जारिल्ला	zaykhla	ladder.
मायदुलि	mayduli	an implement used for preserving crops
बैसां	baisay	an implement like platform used to wash utensils.
सिबवागन	sibbagon	a long stick used to keep garments and clothes.
हासिब	hasib	broom.
जेंगाय	zengay	trash.
अरहाव/अगाढाव	grdab/gdab	oven.
बन	bon	firewood.
अर	or	fire
जानथि	zanthi	an implement of three bamboo stick used to ...

दैहु	deihu	eatthen pot .
मायहेनढो	mayhendo	big eatthen pot used to preserve rice .
गिलिब	gilib	lid .
साराय	saray	Span .
खाड़ी	khadeu	a small stick used to lid rice and currey.
खोस्लि/गारबा	khosli/garba	Ladle .
सागन	sagon	a small implement of bamboo used to lid currey .
थौसि/थबसि	thausi/thbsi	a big implement of wood used to grind fisho, sauce etc .
थोरसि	thersi	dish
खुरौ	khurei	bowl .
लूथा	lothā	a kind of traditional glass
दाबोर	daber	Span .
खेरखा	kherkha	basket .
आकैदांगि	abeidanggi	large basket -

बाथि	bathi	small lamp made of soil.
अवाल	swal	grinding article
गाइहेन	gaihen	grinding article.
सांत्रिकी	sandri	seive
संग्राय	soygray	winnow
खादा	Khada	basket.
खाम्फ़लाय	xhamphlay	tablet used for sitting.
थिंखिल	thinxkhli	small variety of earthen pot.
दिंखि	dinxkhi	pedestle.
रोमौन	remen	grinding implement.
खफ्फि	khophri	Zapi like umbrella.
जौड़ी	zoudə	earthen pot.
फेघुवा	phethuwa	small variety of earthen pot.
मालदाँ	maldan	big earthen pot.
खान्था	Khantha	big earthen pot.
दोस्त्राव	dosraw	one kind of pot.
एमाव	emaw	soaked rice-cake used for fermenting beer.

जुमायदाला	Zumaydala	a kind of small mate used to prepare vodka.
दाह्रा	dahra	
सेमफ्ला	semphla	bamboo implement used for fence.
सान्दांगा	sandanya	big sieve
हुखेन	hukhen	a bamboo article
रयना	royna	an implement of bamboo used to collect crops.
बावखा	bawkha	an implement of bamboo used for carrying goods.
नांगोल	nangol	plough.
जुँगाल	zungal	yoke
मै	mei	yake.

आबौ	abeu	grandfather.
आबै	abei	grandmother.
आयं	ayon	elder brother of father (both sex)
आय	ayon	father of grandfather (both sex).
आयं	ayon	elder sister of mother and his husband.
आफा	apha	father.
आद्व	ai	mother.
आदा	ada	elder brother
आगौ	agei	my brother (addressing younger brother)
आगौ	agei	my sister (addressing younger sister)
फबाय	phonybay	brother (younger).
बिफँ	biphon	his brother (younger)
बिनानाव	binanaw	his/her sister (younger).

नोंनानाव	nəŋnənaw	your sister (younger)
बाजै	bazəi	sister-in-law
आब'	abo	elder sister
गुमै	guməi	brother-in-law
बिबोनां	bibənay	sister-in-law
बिबोनां	bibənay	brother-in-law (brother of husband)
आदै	adəi	uncle
मादै	madəi	aunt
बानायसौ	banaysə	nephew
बियानै	biyanei	niece
बियादै फिसा	biyadəiphisa	cousin (boy)
बियादै फिसाजौ	biyadəiphisazə	cousin (girl)
फिसाला	phisala	son
फिसाजौ	phisazə	daughter
फिसौला	phisoula	grandson
फिजौजौ	phisouzə	grand-daughter
झामाय	amay	maternal uncle
भानै	anəi	aunt
बिखुनजौ	bikhunzə	his mother-in-law
बिहाव	bihaw	her/his father-in-law

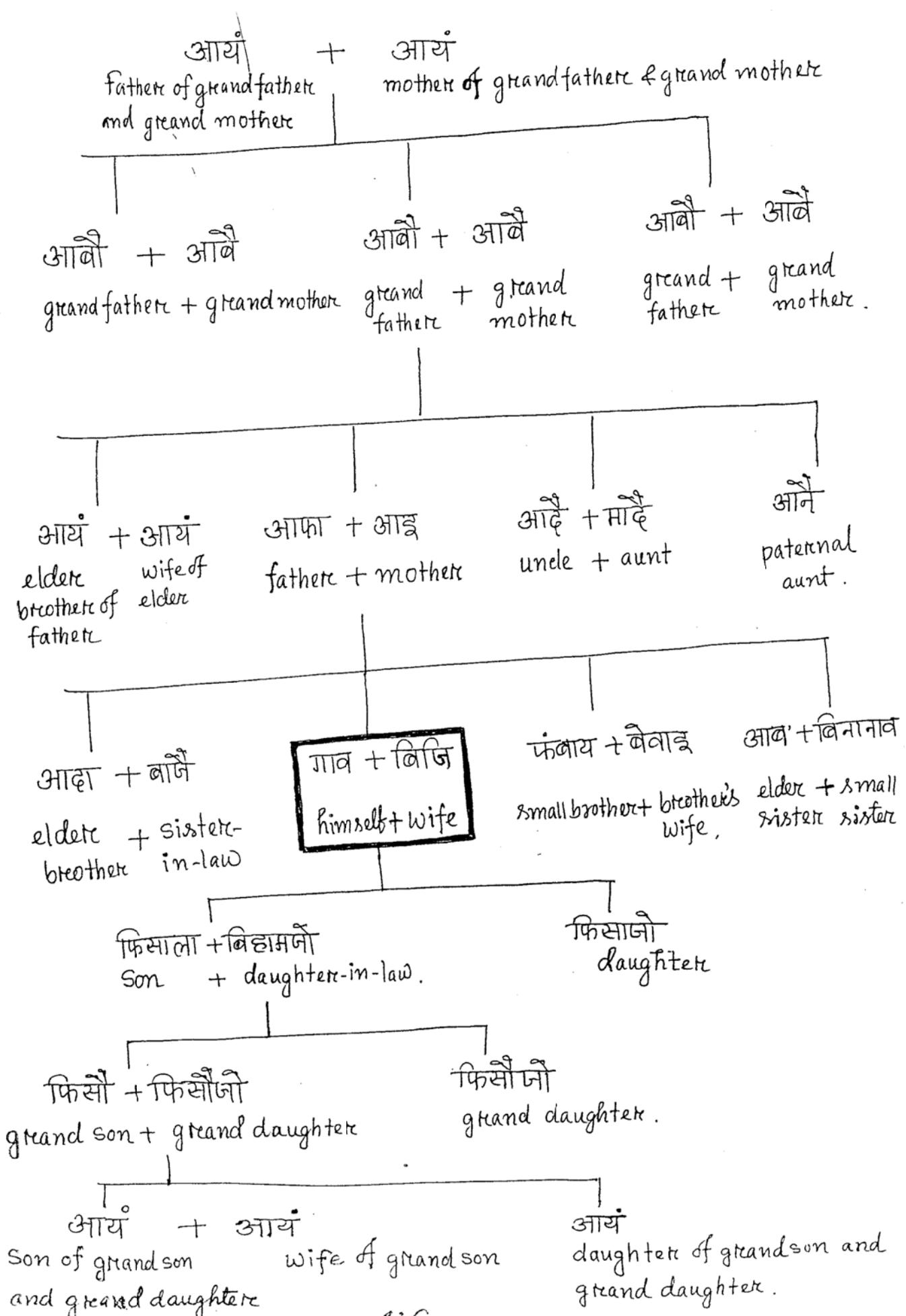
बिहामजी	bihamzə	his/her daughter-in-law.
बिजामादै	bizamadəi	his/her son-in-law.
नोंहामजी	nəyhamzə	your daughter-in-law
नोंजामादै	nəygamadəi	your son-in-law.
आइ	ai	mother-in-law.
आफा	apha	father-in-law.
आफि	aphi	daughter-in-law (addressing)
फिसाइ	phisai	husband.
सौमोन्दो	səməndo	relation.
सौमोन्दो दानाय	səməndo danay	made relationship.
बाहागि	bahagi	blood relative.
भालासि	alasi	guest.
खुरमा	Khurma	close relative from female side.
बिगोमा	bigəma	host.
बिहाडि	bihari	co-wife.
जेवजा	ʒewza	twin.
बालन्दा	balonda	widowetc.
बालन्दि	balondi	widow.

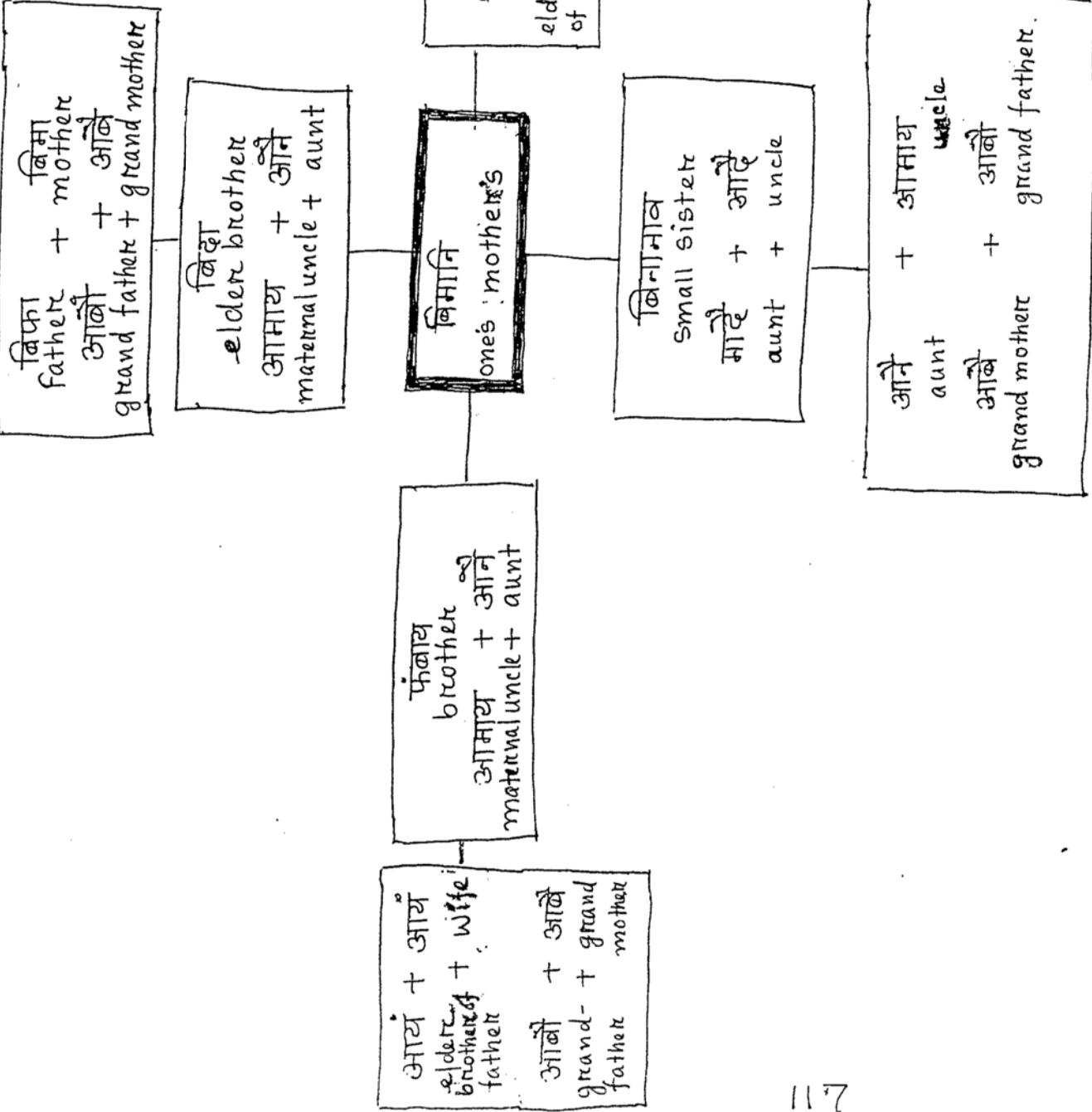
दाहोना	dahona	servant
रुवाथि	ruwathi	maid servant.
बिफाबाथुल	bipha bathul	step-father
बिमाबाथुल	bima-bathul	step-mother
खाँनायफिसा	Khaynay phisa	adopted son and daughter.
लग खेदा लाबोनाय	log Kheda labonay	son or daughter brought by widow at remarriage.
सालथि	salthi	addressing the husband of wife's sister.
बिजावजालि	bizawzali	relation between wives of brothers.
जावाह्सौ	zawaise	son-in-law.
लोगो	logø	intimate friend (male and female)
सुखे	sukhe	ceremonial friend (male)
बिलोगो	bilogø	ceremonial friend (female)
मावरिया	mawriya	orphan (male & female)
बियाहू	biyai	addressing between father's couples.

ਮੈਥਾਯ	methay	relation between same name .
ਬਿਨਿਆਵੁ	bibiyai	relation between fathers of couples.
ਕਖਾਲਿ	bo khali	a teenager girl who takes care child .
ਲਾਵਖਾਦ	lawkhar	cowboy
ਬਿਮਿਨਥਾਵੁ	biminthaï	relation between Same name .
ਬੋਵਾਵੁ	bewai	Husband's elder brother .
ਬੋਵਾਵੁ	bewai	wife's elder sister .
ਆਮਾਯ	amay	husband of father's sister (younger and elder)
ਭਾਨੀ	anei	father's sister (younger & elder)
ਸੋਂਗਾ	sengra	young (male)
ਸਿਖਲਾ	sikhla	young (female)

लाइमौन	laimon	youth
बैराइ	berai	oldman .
बुरी	burei	oldwoman .
बिफँ बाथुल	biphon bathul	step brother
बिनानाव बाथुल	binanaw bathul	step sister
फिसाला बाथुल	phisala bathul	step son
फिसाजो बाथुल	phisago bathul	step daughter .
माडै	madoi	mother's younger sister .
झाडै	adoi	husband of mother's younger sister .
बिनानाव	binanaw	wife of younger brother-in-law.
आब॑/आग॑	abo/agoi	addressing in between wives of brothers .
आज॑-आज॑	azoi-azou	forefathers .
आड॑-आफा	ai - alpha	my parents .
नौमा-नौमफा	noma-nompha	your parents .
बिमा-बिफा	bima-bipha	his/her parents .

Kinship terms of patriarchal or blood related.





Kinship terms of matriarchal : (through father's sister)

आमायनि बिफा uncle's father	+	बिमा mother
आनैनि बिडाल father-in-law of aunty	+	बिखुनजो mother-in-law of aunty
आबी grand father	+	आबी grand mother
	+	
	+	

फिसाय
husband
आमाय
uncle

बेवाड़ + बिजावजालि
elder brother + wife

आमाय + आनै
uncle + aunt

आनैनि
one's sister of
father

बिकोनां + बिजावजालि
younger brother + wife
of husband

बिकोनां ←→ निकाजे
younger sister
of husband ←→ elder sister
of husband.
मादै + आय
aunt + aunt.

आमायनि + बिमानै
uncle's aunt.

आनैनि + बिखुनजो
aunt's + mother-in-law
आबी
grand mother

19. MARRIAGE , CUSTOMS & CEREMONIES.

हाबा	haba	marriage .
आसथाम सोनाय	astham sonay	ring ceremony .
हाबालानाय	habalanay	marry .
हौंवा गोदान	heuwagedan	groom .
हौंवा गोदाननि लोगो	heuwagedanni logo	attendant of groom .
हिंजाव गोदान	hinzaw gedan	bride .
बैराथि	beirathi	women specially selected for marriage purpose .
गर बैराथि	garbeirathi	main beirathi (married)
आयथा बैराथि	aytha beirathi	unmarried beirathi .
बारलामफा	barolampha	selected male person for carrying biban in marriage .
बिबान	biban	goods carried by groom .
लावखार बिबान	lawkhar biban	goods carried by groom for cowboys .
आसान साँखा थेबनाय	asansaykha-thebnay	Keeping bangle in roof veranda to get bride's opinion

बैदर बिबान	bedar biban	meat carried by groom.
जौ बिबान	zou biban	vodka carried by groom.
गय-फाथै बिबान	gay-phathoi biban	betel-nut carried by groom.
मायनाव बिबान	maynaw biban	goods as lakshmi carried by groom.
अमा खबथां	ama khobthay	half portion of pork carried by groom.
गावजीन थाखा	gawzən thakha	bride price to parents.
दूरझा थावसि	dəkhna thawsi	a kind of dress used only at marriage as well as special occasions,
इन्दि जि	indizi	silk cloth used in marriage.
आसान-सांखा	asan-saykha	a kind of bangle for groom.
जौ	zou	Vodka
गय	gay	nut
फाथै	phathoi	betel leaf.
आसान फिन्नाय	asan phinnay	return of bangle when unwilling, reluctant to marry.

मालसा जानाय

malsa zanay

bride-price taken
by villagers.

सिंह हाति

sibin hari

method of fixing
'malsa' taken by
villagers.

सबाय हाति

sobayhari.

method of fixing
'malsa' taken by villagers.

बारि बार्सिनाय

baribarsinay

a kind of bride
price to her friends.

एन्दा फिथाहू जानाय

enda phithai zanay

a function having
enda or endi.

हौवा गोहाननिगय जानाय
zanay

hauwagedanni goy
zanay

Having betel-nut
from the hand of
groom.

लामा बेंथेनाय

lamabenthenay

traditional questions
asked to groom party
before entering bride's
home.

गय थफ्ला

goy-thophla.

carriage of betel-nut

हाबानिख

habani-kho

a kind of traditional
musk where goods
are carried.

मौसा मेगन बिलाहू

mesamegon bilai

a kind of leaf having
design of tigers' eye.

लाइजी

lajou

tip portion of plantain

दै गोथार	dei gothar	Holy water
बिबान गन	biban gon	carrier stick
थिंरिल	thing khli	small variety of earthen pot.
थेवोल	thewel	bamboo splint used as rope.
मोसाग्रा	mesagra	dancer in marriage.
रोजाकग्रा	rezabgra	singer in marriage.
हाबा मैथाय	haba methay	marriage song.
हाफेथर	haphethor	clod of earth.
भामा खर	beta khoro	head of pig.
हासाफ्रा	hasaphra	big square size earthen brick like used as oven.
सौंनानी लायनाय हाबा	saynanei laynay haba	settled marriage after negotiation.

जोरजिया लाखिनाय हाबा gorgiya lakhinay haba matriarchal
marriage.

खारसननाय हाबा Kharsonnay haba marriage without
informing bride's
parent.

बोनानै लायनाय हाबा bənənəilaynay haba marriage by force .

दुर्खा हाबा dɔrkhə haba widow marriage .

दोनखारलांनाय हाबा dənkharləjnay haba marriage by elopement .

आथिं सुनाय athinj sunay welcome to bride and groom .

एमाव नैवक्षिनाय emaw newsinay throwing of previous relationship of bride with their parents .

जोथीब zethəb blessing to bride and groom by token .

हौवा गोदान थुर्केनाय hewagedan thukheinay making bath of groom .

हिनजाव गोदान थुर्केनाय hinzaw godan thukheinay making bath of bride .

हेलाय होनाय delay honay make up .

खोमक्षि फोथायनाय khəmsi phəthaynay superstition .

मोजाँ फोथायनाय mozayn phəthaynay auspicious

गाज्जि फोथायनाय gazri phəthaynay inauspicious .

गाज्जि आखुनि हिनजाव gazri akhuni hinzaw omen .

खाथिमाला/देवानि	Khathimala/dewani	go-between ore mediator for marriage.
हाथा	hatha	wooden tumbler with handle.
हाथासुनि/हाथा खुरनाय	hathasuni/hatha khurnay	solemnised system of original Boro marriage.
फोनथाखा	phonthakha	bride price to parents.
आथिमंगल	athimangal	a function held within 8 days after marriage at the house of bride.
मामायमारा	mamay mara	bride price to maternal uncle.
ओवाखनझुं	owwa khanizun	traditional comb made of bamboo.
जेरबां	zerbay	a kind of traditional large comb made of bamboo.
गासा	gasaa	holy light.
गामबाडिखामफ्लाय	gambari Khamphlay	a tablet made of gambari wood without nail.
निरिख बसनाय	nirikh basonay	seperation of relationship between bride and parents.

बिदा लिंनाय	bida linay	made relationship of elder brother by ceremonial.
बिबू लिंनाय	bibolinay	made relationship of elder sister by ceremonial.
बिफा लिंनाय	biphalinay	made relationship of father by ceremonial
बिमा लिंनाय	bimalinay	made relationship of mother by ceremonial
बिसिगि खानाय	bisigi khanay	made relationship of friend by ceremonial (male)
बिलोगो खानाय	biloge khanay	made relationship of friend by ceremonial (female).
बिबियाहू खानाय	bibiyai khanay	made relationship. by ceremonial as couple parent.
बिदा गोदै	bida godai	made relationship by ceremonial as elder brother.
बिबू गोदै	bibo godai	made relationship by ceremonial as elder sister.

बिमा गोदै	bima gədəi	made relationship by ceremonial as mother
फिफा गोदै	phifha gədəi	made relationship by ceremonial as father
बिमाय गोदै	bimay gədəi	made relationship by ceremonial as maternal uncle

गोरलैनो ओँखाम दैनाय gørlæine øŋkham døunay first feeding rice
to baby , annaprasann

उथुमाय सिरिनाय	uthumay sirinay	occasion made after cutting umbical cord of a new born baby.
खुगा नांनाय	Khuga naynay	evil eye .
खुगा सावनाय	Khuga sawnay	remove of evil eye .
मौन्थोट	menther	mantra .
हाबानि मौन्थोट	habani menther	marriage mantra
गथ' जीनोम जानाय	gotho-zønom zanay	birth .
सादिनाय	Sarinay	giving birth .
उथुमै हानाय	uthumi hanay	cutting navel in the birth time .
गथ' थुखेनाय	gotho-thukheinay	making bath .
बिबाद गारनाय	bibar garnay	removing placenta .
बिथा सायखनाय	bitha saykhonay	selection of new area of the house .
न' गायसन्नाय	no-gaysønnay	foundation of house
फौथायनाय	phøthaynay	belief .

सावडि जानाय	sawri ganay	traditional help and co-operation to others at any occasion.
बादा लुनाय	bada lunay	temporary location
ओसार खान्थि	asar-khanthi	customs,
गोथैनो बावनाय	gotheine-bawnay	offering goods to death.
गोथैनो भोंखाम दैनाय	gotheine bhokham deunay	feeding rice to death.
गोथै घुखैनाय	gothoi thukheinay	making bath of dead body.
गोथैनो थाव फोनाय	gotheine thaw phonay	smearing oil to death.
गोथै गार्नाय	gothoi garnay	cremation.
सारादु	saradu	funeral occasion or shradha.
बेंगारनाय	bengarnay	a funeral occasion on the day of death.
खालाय बेंगारनाय	khaly begarnay	removing stall leaf.

फेहु phehu milk cake prepared by milk at the time of newly born calf.

ओंखम जाहोनाय ojkhambahonay offering feast for some occasions.

फालौ बोरदोन माहीनाय phalau borden zahonay small variety of chilli given to eat to pregnant woman.

गोथीसालि gotheisali funeral place.

दायना dayna evil creator.

दायना रायनाय dayna raynay made harm to somebody by evil creator.

मुलि फबनाय muliphobnay harm to somebody by putting medicine.

मुलि बुरखानाय muliburkhanay dig out medicine used by evil creator to make harm somebody.

वानहोनाय banhonay harm to somebody by using mantra.

वान दानाय bandannay removing the "ban", 'mantra'.

मौढ़ाय भरनाय meday ornay harm by molevolent
deity.

मायनाव नारनाय maynaw narnay light, harm by
benevolent deity i.e.
goddess Lakshmi.

खुगा खहे जानाय khuga khahe janay mouth disordered
by goddess Lakshmi.

खाबडि नायनाय khawi naynay traditional finding
System, process using
Conch.

मुहुनि मोन्थोइ muhuni mənθər mahini mantra

मैंदेड मुहुनि meider muhuni powerful mahini
mantra used to
incline elephant.

हायनामुलि haynamuli a medicine used to
incline somebody.

20 PHYSIC AND PHYSICAL DEFORMITIES:

हौवा	houwa	male
हिनजाव	hinzaw	female
गोजौ मानसि	gozou mansi	tall man
गाहाय मानसि	gahay mansi	short man
हायथा	haytha	short man
हायथु	haythu	short woman
बावना	bawna	dwarf (male)
बावनि	bawni	dwarf (female)
लावगा	lawga	long man
लावगि	lawgi	long woman
तायथावयि	nay thawy	deformities
लेंग्रा	lengra	lame (male)
लेंग्रि	len gri	lame (female)
झाथिं र्खंगा	athiy khongga	lame (male)
झाथिं र्खंगि	athiy khonggi	lame (female)

बोबा	boba	dumb (male)
बोबि	bobi	dumb (female)
बोख्रा	bokhra	speech defect (male)
बोख्रि	bokhri	Speech defect (female)
बेंगा	benga	deaf (male)
बेंगि	bengi	deaf (female)
खाना	Khana	blind (male)
खानि	Khani	blind (female)
आखाय खंगा	akhay-khangya	crippled handed (male)
आखाय खंगि	akhay-khangyi	crippled handed (female)
आखाय-जैत्रा	akhay-zebra	having more than five fingers (male).
आखाय-जैक्रि	akhay-zebri	having more than five fingers. (female)
रांखेब	rangkhreb	lean and thin (male)
रांख्रिं	rangkhrin	lean and thin (woman)
थिंगिनि	thingini	thinly shaped (female)
बुहा	buhā	corpulent, pot-bellied (male)
बुहे	buhe	corpulent, pot-bellied (female)

गेंद्रा	gendra	corpulent (male)
गेंद्री	gendri	corpulent (female)
जायख्रा-ख्रा	zaykhra-khra	short and curling (male)
जायख्रि-ख्रि	zaykhri-khri	short and curling (female)
समायना	somayna	beautiful (female)
समायना	somayna	handsome (male)
खुडिया	Khuriya	ugly to look
बुदाँ/नारखो	buday/narkho	pot-bellied (only male)
बुद्राँ	budray	large buttock
खेरा	khera	squint-eyed (male)
खेरि	kheri	squint-eyed (female)
बेस्ला	besla	squint-eyed (male)
बेस्लिं	besling	squint eyed (female)
बख्रा	bokhra	stammer (male)
बख्रि	bokhri	stammer (female)
फुथिहाँ	phuthihay	stammering (male)
फुथिहाँ	phuthihay	stammering (female)

नुहां नुवाहां	nuhaj-nuwahanj	state blind
आसि खान्दा	asi Khanda	short finger (male)
आसि खान्दि	asi Khandi	short finger (female)
खुगा खहे	Khuga khohe	defective mouth (male)
खुगा खहे	Khuga khohe	defective mouth (female)
खावलाय बुदर	Khawlay budor	musclefull seek (male)
खावलाय बुदर	Khawlay budor	musclefull seek (female)
खावलाय खख्रेब	Khawlay khokhreb	massless seek (male and female)
मोखां लावडैं	mokhaj lawsen	long and beautiful face
मोखां डुलुड	mokhaj dulure	rounded face.
जाननि सैथथे	zangi seththe	squinted waist like black ant.
मोजलाय जानिज	moglay zangi	squinted waist like reed ant.
बिखा फाँढां	bikha phanday	beautiful chest (male and female)

खानाय रुमबां	Khanay rumbay	long and beautiful bunchfull hair (only female)
गुस्थि जारौ	gusthi zarou:	reddish and beautiful lips.
खावलाय जारौ	Khawlay zarou	reddish and beautifull seek.
आसि मिजि	asimizi	small, long and beautiful finger .
हाथाय हाराव	hathay haraw	disorder of teeth (male)
हाथाय हाजेव	hathay hazew	disorder of teeth (female)
मैगन बेरहा	megan bergen	bigger eyebold person.
मैगन बेरस्पां	megan berspan	beautiful eyed person.
मावजि मैगन	mawzī megan	visible eye .
फोरेव मैगन	pharew megan	beautiful eye .
आदै मद'	adeimodo	healthy i.e. strong limb .

21. SHAPE AND SIZE

महर	mohor	shape .
दाढ़ि	dable	flat .
दुलुर	dulur	round .
दुलुर दालार	dulur dalar	rounded .
दुलुर हां	dulur han	like rounded .
गथा	gotha	long rounded .
गोलाव	golaw	long .
गुस्तुं	gusun	short .
गुवार	guwar	broad .
गुसेब	guseb	narrow .
गेडे॒	geder	large , big .
फिसा	phisa	small ,
खावसे॑	khawse	half .
लावजं	lawzang	large and long .
लावडुम	lawdum	large and rounded .
सुँथाब	sunthab	very short .

सिथासे	sithase	one fourth size .
सैबथा	sebtha.	flat .
थुमफु	thumphru	round and short .
थुख्रा	thukhra	piece of anything object .
लावगोगो	lawgogo	long like (big) .
गोजी	gozou	high
गाहाय	gahay	low , short .
हेलगाग्रिया	helgagriya	slope
लोढो	lode	health full of muscle .
आखान्धिथाम	akhanthitham	triangle - angle .
खना	khona	circle .
बेंखन	beykhon	
बेंखनहाँ	beykhonhay	elliptical .
बर्ग	borgo	Square .
आयदृ दब्लाय	ayod dablay	rectangle .
रोजा	roza	thousand .

ଗୋବା	geba	not, thick
ଶିରିଂ	sirin	prism
ଖେଙ୍କରା	khenkhra	curve
ଗୋଥୋ	gethen	straight
ସମାନାଥି	somanthi	parallel

22. NUMERALS

(A) CARDINALS.

ਮੁ	mu	measurement of traditional length .
ਜਾਰਾ	zora	pair .
ਜਾਖਾਧ	zokhay	traditional counting for four in number..
ਅਨਜਿਮਾ	onzima	number .
ਲਾਥਿਖ	lathi kho	zero .
ਈ	se	one .
ਨੌ	nei	two
ਥਾਮ	tham	three
ਬ੍ਰੋ	broi	four
ਕਾ	ba	five
ਹੋ	do	six
ਸਿਨ	sni	seven
ਹਾਇਨ	dain	eight .
ਗੁ	gu	nine
ਜਿ	zi	ten
ਜਿਸੈ	zise	eleven .
ਜਿਨੈ	zinoi	twelve .
ਜਿਗੁ	zigu	nineteen .
ਜੈਜਿ	noigi	twenty .

ਨੈਜਿਸੇ	neizise	twenty one .
ਨੈਜਿਨੈ	neizinai	twenty two .
ਨੈਜਿਗੁ	neizigu	twenty nine .
ਥਾਮਜਿ	thamzi	thirty .
ਥਾਮਜਿਸੇ	thamzise	thirty one .
ਥਾਮਜਿਬੋ	thamzibroi	thirty four .
ਥਾਮਜਿਗੁ	thamzigu	thirty nine .
ਕੈਜਿ	braqi	fourty .
ਕੈਜਿਸੇ	braqise	fourty one .
ਕੈਜਿਬੋ	braqibroi	fourty four .
ਕੈਜਿਵਾ	braqiziba	fourty five .
ਕੈਜਿਗੁ	braqizigu	fourty nine .
ਕਾਜਿ	bazi	fifty .
ਕਾਜਿਸੇ	bazise	fifty one .
ਕਾਜਿਗੁ	bazigu	fifty nine .
ਫਾਜਿ	dozi	sixty .
ਫਾਜਿਸੇ	dozise	sixty one .
ਫਾਜਿਦ	dozido	sixty six .
ਫਾਜਿਗੁ	dozigu	sixty nine .
ਫਿਨਜਿ	snizi	seventy

ਤਿਨਜਿੱਥੇ	snizise	seventy one .
ਤਿਨਜਿੱਠਿਨ	snizisni	seventy seven .
ਤਿਨਜਿੱਗੁ	snizigu	seventy nine .
ਛਾਵਨਜਿ	dainzi	eighty .
ਛਾਵਨਜਿੱਥੇ	dainzise	eighty one .
ਛਾਵਨਜਿੱਗੁ	dainzigu	eighty nine .
ਗੁਜਿ	guzi	ninety .
ਗੁਜਿੱਥੇ	guzise	ninety one .
ਗੁਜਿੱਗੁ	guzigu	ninety nine .
ਸੋਜੀ	sezou	one hundred .
ਸੋਜੀ ਅੰ	sezouse	one hundred and one
ਸੋਜੀ ਨੌ	sezounoi	one hundred and two .
ਸੋਜੀ ਗੁ	sezougu	one hundred and nine .
ਸੋਜੀ ਜਿ	sezouzi	one hundred and ten .
ਸੋਜੀ ਜਿੱਥੇ	sezouzise	one hundred and eleven .
ਨੈਜੀ	neizou	two hundred .
ਨੈਜੀ ਅੰ	neizouse	two hundred and one .
ਥਾਮਜੀ	thamzou	three hundred .

बैंजौ	breizou	four hundred .
बाजौ	bazou	five hundred .
दूजौ	dozou	six hundred .
गुजौ	guzou	nine hundred .
सेरोजा	seroza	one thousand .
नैरोजा	neiroza	two thousand .
से अजुद	se-ajud	ten thousand .
से लाख	se-lakh	one lakh .
से खौथि	se-khouthi	one crore .
नै खौथि	nei-khouthi	two crore .

* All cardinals are made ordinals by "ठि"
Suffixations and all ordinals are used
as restricted adjective .

23. PROFESSIONS AND PROFESSIONAL EQUIPMENTS.

खुन्दुं लुनाय	Khunduy lunay	spinning .
खुन्दुं लुग्रा	Khunduy lugra	spinner .
जि ढानाय	zi danay	Weaving .
जि ढाग्रा	zi dagra	Weaver .
एमफौं फिसिनाय	emphou phisinay	adopting silkworm
एमफौं फिसिग्रा	emphou phisigra	silk-worm adopter,
भाकाद खालामनाय	abad khalamnay	cultivation .
भाकाद खालामग्रा	abad khalamgra	cultivator .
मैहुर	meihur	hunting .
मैहुराडि	meihurari	hunter .
बादाडि	badari	wood cutter .
दंकां ढान्नाय	dɔŋphay dannay	wood-cutting .
ढाव फिसिनाय	daw phisinay	poultry .
अमा फिसिनाय	ɔma phisinay	piggery .
बोर्मा फिसिनाय	borma phisinay	goat-adopting .
मोसों बाथौन	məsəu bəθən	just like cow herds adopting for sell .

जेखाय हैबनाय	zeKhay hebnay	making fishing implements i.e."zeKhay"
खंबाय हैबनाय	Khobay hebnay	making reel.
सेन हैबनाय	sen hebnay	making fishing cage
खर्खा हैबनाय	khokha hebnay	making fishing implement like cage
खाक्षि हैबनाय	khakhi hebnay	making an implement of fishing
सिरिन हैबनाय	sirin hebnay	making an implement of fishing .
जे खानाय	ze Khanay	making net .
दाहोना थानाय	dahona thanay	act of male servant .
दाहोना थाग्रा	dahona thagra	person who acts as male servant .
रुवाथि थानाय	ruwathi thanay	act of maid servant .
रुवाथि थाग्रा	ruwathi thagra	person who acts as maid servant ,
लावखाट थानाय	lawKhar thanay	act of cowboy .
बखालि थानाय	bokhali thanay	act of girl caretaker
मावयि-दाहि जानाय	mawy-i-danyi zanay	one who lives in other's house without wage (male and female)

गायि-फुयि-जानाय	gayi-phuyi zanay	one who lives by working without wage.
अडिं खावयि जानाय	sonyi-khawyizanay	one who lives in other's house as cook without wage (female).
मावगारना हैनाय	mawgarna ḥənay	free service without benefit.
बैनाय	beinay nay	bonded labour.
दाहरा हैबनाय	dahra hebnay	making mat
संग्राय हैबनाय	songray hebnay	making winnow.
सान्द्रि हैबनाय	sandri hebnay	making seine.
सान्दांगा हैबनाय	sandanya hebnay	making sandanya.
खादा हैबनाय	khada hebnay	making basket.
दन हैबनाय	dan hebnay	making small variety of bamboo basket
दुलि हैबनाय	duli hebnay	making a kind of granary made of bamboo
मायलि ख हैबनाय	mayli kh o-hebnay	making bamboo misk for preserving seed.
खफ्रि हैबनाय	khophri hebnay	making a traditional umbrella of bamboo.

ना हखांग्रा आन्द्रि हेबनाय nahokhangra sandri making
seive for fishing.

गिक्किब हेबनाय gisib hebnay making bamboo
fan.

सैमफुा हेबनाय sempla hebnay making a kind of
bamboo ma used to kill fly.

खाथाख' हेबनाय khathakho hebnay making bamboo
musk used for laying hen.

मोसौख' हेबनाय mesoukho hebnay making musk.

नांगोल दानाय nangol dannay making plough.

जुँगाल दानाय jungal dannay making yoke.

मै दानाय moi dannay making yoke.

दिला दानाय dilā dannay making beam for
plough.

दिरुं आनाय dirung sanay making rope with
jute.

फाथो फाखयनाय phatho phakhaynay threatening with
jute.

सालखुन्था दानाय sal khuntha dannay making stand
of weaving.

माखु दानाय makhu dannay making flying
shuttle.

रासी दानाय	rasedannay	making reed in a handloom.
गनसि सैनाय	gonsi seinay	long & thin stick used in a handloom.
बालेब सैनाय	baleb seinay	long and flat stick used in handloom.
जिनथेंद दानाय	zenther dannay	making winding mortar.
सोरखि दानाय	Sorkhi dannay	making a small variety of winding mortar of bamboo.
फगाय दानाय	phogaiy dannay	making bamboo reel
माग गायनाय	may-gaynay	growing paddy.
माय हानाय	may-hanay	harvesting.
मैग्ग थायग्ग कौनाय	meiggo thaygo phonay	growing vegetables.
बेसर कौनाय	besor phonay	growing mustard seed.
फाथो कौनाय	phatho phonay	growing jute.

गय गायनाय	gøy gaynay	planting areca nut.
फाथै गायनाय	phathøi gaynay	planting betel
ओजा जानाय	oza zanay	oja, recital person.
दौडिनि जाताय	dəudini zanay	oracle woman.
मोसानाय	mesanay	dancing.
खाम ढामनाय	Kham damnay	playing on drum.
सिफुं ढामनाय	Siphuy damnay	playing on flute.
खाम चुमनाय	Kham thumnay	making drum.
सिफुं सुफ्लोनाय	Siphuy suphlyonay	making flute.
सेरजा ढानाय	Serza dannay	making serja i.e. a kind traditional music like bina.
सेरजा ढामनाय	Serza damnay	playing on Serza
सेरजा गावौन	Serza gawən	story telling by playing on Serza.
हारसिंहिन्धिनाय गावौन	harsindinthinay gawən	drama acted by single person.
थाख्रिफळा खिन्थानाय	thakhriphalla Khinthanay.	playing traditional drama.

सलबाथा खिन्थानाय solo-batha Khin-thanay telling folk-tales.

न' लुनाय mo-lunay construction of traditional house.

थेवौल जिरनाय thewelzirnay making splint bamboo.

अवाल दानाय awal dannay making grinding implement.

गायहेन दानाय gayhen dannay making grinding implement.

थौसि दानाय thousi dannay making grinding implement for sauce.

माय सौनाय may sunay grinding rice.

न' लिरनाय no-lirnay smearing mud on wall

खामला मावनाय khamla mawnay day by labour, daily waged labour.

साक्षि आवला sakhrisawla service man (male and female)

मिस्थ्रि मावनाय misthri mawnay carpenter.

मेथाय खोंग्रा methay khongra singer.

फाव दिन्थिग्रा phaw dinthigra actor

खानाय	Khanay-singra	barber.
ना फानग्रा	na phangra	fish-seller.
बेदूर फानग्रा	bedor phangra	meat-seller.
नायखांग्रा	nay Khangra	astrologer.
जारिग्रा	zarigra.	treatment by Chanting.
खावटि नायखांग्रा	Khawri nay Khangra	finding out by conch.(male).
दाव फानग्रा	daw phangra	hen-cock seller.
गला होनाय	gala honay	shopping
गलादार	gala dar	shop owner.
दो दानाय	de danay	making earthen pot.
दो दाग्रा	de-dagra	pottery.
सिखा	sikha	daw, knife,
रुवा	ruwa	axe.
खाचि	Khasi	sickle,
सिखा-फिसा	sikha-phisa	knife.
दाबा	daba	small variety of Knife.
हाथुरि	hathuri	hammer.

बायथाल	baythal	an iron tool for chopping wood
सानसौन	sansen	trimming instrument
गिरिमिंग	girimig	hole makers instrument
खड़ाल	Khodal	spade, hoe.
ठोंवानि हेबनाय	thuwanihebnay	basketory.
आजाद	abad	agriculture .
जे	ze	net .
बागान	bagan	garden .
फ्रवथिना	phawthina	acting .
ना	na	fish .
साक्षि	sakhri	service
माय	may	rice .
फाथो	phatho	jute .
हाका	haba	working .
जौ	zau	vodka
जि	zi	cloth .
खुन्टु	khunduy	thread
दंफाँ	dongphay	plants .

24. PROVISIONS

ओंखाम	eykham	rice.
ओंखै	eykhrei	soup.
दौ	dai	water.
जौ	zau	vodka.
बेदर	bedar	meat.
ना	na	fish.
गय	goy	areca nut.
फाथै	phathoi	betel leaf.
नालेंखड़	nalenkhor	coconut.
बादाम	badam	gum.
घाडुर्जे	haizeng	ginger.
हाल्दै	haldoi	tumeric.
सामवाम गोजा	sambaram goza	leek.
सामवाम गुफुट	sambaram guphur	onion.
ओंखाम गोजां	eykham gozay	staple food.
ओंखाम मायदि	eykham maydi	squise of rice.
सौराय	soray	beaten rice.
फिथा	phitha	eate.
सिथाव	sithaw	a kind small variety of cake.

आरखाडि	arkhari	fried rice seed.
बेसड	besor	mustard seed.
बेसडनि थाव	besornithaw	mustard oil.
सिबिं	sibin	sesame seed
सिबिंनि थाव	sibinni thaw	sesame oil.
अमा मैजेमनि थाव	ama mezemni-thaw	fat oil of p hog.
संखी	sonkhrøi	salt.
कालु	alu	potato
फानथाव पुम्बु	phanthawembu	tomato
थागान्दा	thaganda	a kind of areum.
थारुन	tharun	areum.
थायजौ	thayzøu	mango.
खान्थाल	khanthal	jackfruit.
खमला	Khomla	orange.
खाम्रेंगा	Khamrenga	carambola.
बैगिं	beigri	plum.
थायगिर	thaygir	wood-apple.
ईमालि	ipimali	pineapple.
लिञ्चु	lisu	litchi.

सैनि	seni	sugar.
खाजु बादाम	khazubadam	Kaju/greum.
साहा बिलाड्ड	saha bilari	tea leaf.
रेवेरासिन	kherasin	Kerosene.
गोखीम जामबु	gesem zambu	black gram.
गुफुड जामबु	guphur zambu	white gram.
इलाक्षि	ilasi	cardamum.
खिस्मिस	khismis	Raisine.
जुखाम	zukham	a kind of wheat.
गाम	gam	wheat.
कस्तूरि	kostori	musk.
दालसिनि	dalsini	cinnamon.
आफिं	aphin	poppy seed.
हिं	hing	asafoetider.
खारौ	kharei	Sauda.
जाक्रां	zabray	Saffron.
जाथि जालुक	zathi galuk	pepper.
बारलि	barli	arrowroot.
बेदूर ओंख्रौ	bedoray khroi	Tragout.

दुन्दिया	dundiya	corriander
गंगार दुन्दिया	gongardundiya.	a kind corriander
आथा	atha	wheat
मैदा	maida	maida
लौं	loy	elone
सागु दाना	sagu dana	sage
साबो नालु	Sabo-nalu	sweet potato
बुट	but	gram
बाला फिथावू	bala phithay	nutmeg
जिरा	zira	cumin seed
दालि	dali	lentil, dal
मथड	mathor	pea
अबाय	abay	ground bean
फालौ	phaleu	pepper
सुजि	suzi	soji
गुरमेथाय	gurmethay	jaggery, molasses

25. TRADE AND INDUSTRY.

गला	gola	Shop .
बाथाय	hathay	market .
मुलामफा	mulampha	net income .
फालंगि	phalanggi	commercial .
सेमफल	semphal	sample , variety .
गोड़ी छरनाय	grainhornay	free offer .
लाबौनाय	labonay	import .
हरनाय	hornay	export .
रेहाइ	rehai	discount .
बाहागो	bahage	share .
माहाजोन	mahazon	merchant .
बेफार	bephar	business .
दखानदार	dakhandar	shop keeper .
गलादार	galadar	shop keeper .
बाखि	bakhi	debt .
खम्बिन	khomsin	discount .

हाल-साल	hal-sal	condition .
लखसान	loksan	loss .
ख'हा	Kha	loss .
बक्षिया	bokhiya	arrears .
रा०	rao	money .
थाखा	thakha	money .
नखर-सिल्प	nakhra-silpa	cottage industry .
जि दानाय क्षिल्प	zidanay silpa	Weaving industry .
एकसेतिया	eksethiya	monopoly
हारसिंग्यो	harsingyo	monopoly .
बन्दग	bondag	mortage .
सुद	sud	interest
गोले गोले सुद	gole-gole sud	compound interest
एफा एफा हीनाय	epha-epha henay	instalment .
सुखनाय	sukhnenay	refund .
गुदम न'	gudam no	godown .
मुवा दोनग्रा न'	muwa dongra no	store house .
बाक्षि	bakhri	granary (traditional godown) .

मुवा	muwa	goods
बैसाद	besad	goods, objects.
आसोल	asol	capital
खामला	khamla	labour
खामानि मावग्ना	khamani mawgra	serviceman.
फेक्थोरि	phekthori	factory
मालिंग	malig	owner
बिगोमा	bigoma	owner
मोजां मुवा	mezay muwa	standard
गाजिं मुवा	gazri muwa	defective.
दाम	dam	price
बेसेन	besen	price
खर्सा	khorsa	expenditure,
समोबाय	somo bay	co-operative
आफाद	aphad	union.
मावग्नाफोरनि आफाद	mawgraphorni aphaad	labour union.
बेथन	bethan	salary.
दानबान्था	danbantha	monthly salary.

दिनमुजुटि	dinmuzuri	daily wage.
बेसेन	besen	rate.
खुन्दुलुनाय	khundulunay	spinning
सेन-ख'खा हैबनाय	sen-khokha hebnay	making fishing implement.
सानडि संग्राय हैबनाय	sandrisongray hebnay	making basketry.
दूनखादा हैबनाय	dunkhada hebnay	making basket.
दारहा हैबनाय	dahra hebnay	making mat
साल गान्है धाननाय	salgandoi dannay	making weaving equipments.
फैसा	phoisa	coin.
राँखावटि	raykhawri	coin.
गासै मुलामफा	gasoi mulampha	total income.
गासै ख'हा	gasoi kho ha	total loss.
गासै खरसा	gasoi Khorasa	total expenditure
गासै जमा	gasoi zoma	total deposit.
जमा	zoma	deposit.

फोस्टरिंग	phe s rawnay	advertisment
दलिल	dalil	stamped bond paper,
स्टॅम्प पेपर	Stamp paper	stamped bond paper.
दाम	dam	price .
दाम बारा	dambara	high price .
बेसेन बारा	besenbara	high price .
दाम खम	dam khom	low price .
समान दाम	soman dam	balance .
दाम डर	dam dor	bargaining .
खमायनाय	khomaynay	minimise
बेसेनथि बानाय	besenthi baynay	inflation .
बेसेन	besen	value .
हल्सेलार	holselar	wholesale business
मेसिन	mesin	machine ,
जॉनथॉर	zenthor	machine .

26. SEASON AND WEATHER.

बोथोट	bethor	season.
बोथोट	bethor	weather.
सानखोरां	san khouray	solar system.
बिदुं	bidun	heat.
गुदुं	gudun	hot.
दुंखावनाय बोथोट	dungkhawnay bethor	Hottest season.
गोलीम बोथोट	golem bethor	hot weather.
गोजां बोथोट	gozaj bethor	cold weather.
गोजांनाय	gozajnay	chill.
सुहावनाय	suhabnay	very chill.
मेसे बोथोट	mesen bethor	winter season.
उदां बोथोट	udan bethor	spring season.
जोमै खोखलोवनाय	zomei khokhləbnay	cloudy.
भखा हानाय बोथोट	okha hanay bethor	rainy season.
रानझाव बोथोट	ransraw bethor	dry season.
भखा ख्रेब ख्रेब हानाय बोथोट	okha khreb khreb-hanay bethor	raining season.
दोमैलु बोथोट	dəmoilu bethor	cloudy weather.
खुवा खुनाय बोथोट	Khuwa khunay bethor	foggy weather.

27. POLITICS, GOVT. AND ADMINISTRATION

राजखान्थि	raazKhanthi	politics
सीडखाड	Serkhar	government.
खुनाय	Khunay	administration.
विसायखान्थि	bisayKhothi	election.
मावख	mawKho	office.
मावरकंगिटि	mawKhangitei	officer.
मोनथाय	monthay	right.
सिमा बेंग्रा	Sima bengra	border dispute.
मेलमजिबि	melemzibi	bureaucracy.
भारज बिलाह	raoz bilari	application.
राजथान्दै	pazthandei	ambassador.
भट	bhot	vote.
भट गाजि	bhot gazri	invalid vote.
गाजि मावनाय	gazri mawnay	corruption.
गाजि मावग्रा	gazri mawgra	corrupted people
फोथायथि गोइयौ	phothaythi goiyoi	no-confidence motion.
फोथायथि होनाय	phothaythi honay	confidence motion.

गार्जलोकनाय	gaglobnay	attack.
नरकर विफान	nokhar biphan	home department
नरकरविफानानि मन्थ्री	nokhar biphanni- manthri	home minister.
गावजोंगाव-बुलाय सौलाय	gawzey gaw- bulay -səlay	civil war.
देहा विफान	deha biphan	health department
देहा विफानारि मन्थ्री	deha biphanari- manthri	health minister.
गोजेर खलबनि फोटमायथिनाय	gezer khlobni- phermaythinay	interim report
गोजेर खलबनि सोरखार सोरखार	gezer khlobni- sorekhare	interim- government
गोजेर खलबनि बिसायखाथि	gezer khlobni- bisay khathi	interim election .
गोरोबथा	gorobtha	treaty .
विथीन	bithen	order .
बोसीतिगिटि	bosengiri	adviser .
लेडाङ्मनथ्री	lenai manthri	deputy minister
आफाङ्गिटि	aphad gitei	president (union)

हादौरगिरि hadøregiri president (nation)

लैंडाङ्गु हादौरगिरि lenai hadøregiri vice-president (nation)

लैंडाङ्गु आफाडगिरि lenaiaphadgiri vice-president (union)

भाबगादि abgari exise .

आबगादि बिफान abgari biphan exise department.

उलथा हान्जा ultha hanza opposition party.

साखिनि खमानि sakhnini Khamani job .

विकान जौगानाय biban zøuganay promotion.

गावनि गोसीजों मावनाय gawni gesøzøy- autoocrat.
mawnay

गावनि गोखोजों मावग्गा gawni gesøzøy- autoocracy.
mawgøya

ज़थाय हान्जा zøthay hanza united front.

हादौरनां हादिमा गौथुम hadørnay-
harima gothum U.N.O.

गोरोबलायनाय geroblaynay compromise.

मावर्क' राव mawlkø raw official
language .

हानजा	hangza	party
थेलिग्राम	theligram	telegram
थेलिग्राफ	thelegraph	telegraph
जिला बैंगिटि	zila-bengiti	deputy commissioner district
जिला	zila	sub-divisional officer
हालाम बैंगिटि	halam bengiti	sub-deputy collector or circle officer
ओनझोल बैंगिटि	ensel bengiti	block development officer
ओनझोल जौगाखां मावखांगिटि	ensel zouga khan mawkhogiri	tax, revenue
खाजौना	khazena	communist
खमुनिस्थ	khomunisth	army
सिफाइ / सान्थ्रि	siphai / santhri	military
मेलेथाटि	melethari	tax collector
खाजौना खाँग्रा	khazena khangra	period
समनि गेजेराव	somni gezeraw	discussion
सावरायनाय	sawraynay	reward
होंगो होंगो	honge donge	coalition govt.
गलाइ-गथाइ सौखार	galai-gothai- Sukhate	rumour
बांसावनाय	bansawnay	

फिरफिला	phirephiла	flag .
खंग्रेस हानमा	Khongres hanga	congress party .
घुस	ghus	bribe .
घुस होनाय	ghus honay	bribery .
थ्रेजारि	threzaari	treasury .
थ्रेजारारे	threzaarate	treasurer .
खेरानि	kherani	clerk .
भगीन सानाय	ogen sannay	conspiracy .
छगीन सानग्रा	ogen sangra	conspirator .
राजा	reaza	emperor .
अंगालि	songgali	spy .
नैरसेनथि	narsenathi	symbol .
हाबा	haba	duty .
पुरख नाय	erkhonay	exploit .
फोरजा खान्थि	phoreza Khanthi	democracy .
सुकुं अनजिमा	subun onzima	population .
फस्थ अफिस	phosth ophis	post office .
लाइजामख	laizam-kha	letterbox .
थिक्खिद	thikhid	ticket .
बाहायखानाय थिक्खिद	bahayKhangnay-thikhid	demotion .

बिधान सभा bidhansabha legislative assembly

समण्ठी समण्ठी constituency

दैदेंगिरि daidengiri leader

दैदेंग्रा daidengra leadership

विधानसभा भानि कोट्रोमा bidhan sobhani- member of
Sodromo legislative assembly

विधानसभा भानि बुंथिगिरि bidhan sobhani-
buñthigiri speaker of
legislative assembly.

मिथिसार होनाय mithisar honay notice

बाणाह्व छुबुं हानजा bayaisubuy hanza minority

स्ट्राइग straig strike

मिलिथाडि बेनाय milithati benay mortal law

उदाँ udā sovereignty

बन्दू bondo holiday

थाना thana police station

फुलिस phulis police

नोर्गोराडि negorari citizen

नोर्गोट्टु भाफाडे negraphad municipality

गाहाय	gahay	head .
राजथावनि	teazthawni	Capital .
थहसिलदार	thohsildar	tahsilder .
गारलायनाय	garlaynay	divorce .
दान्दिसेनि	dandiseni	temporary .
साख्रियावथिसनि	sakhriyawthisoni	unemployment .
खामानि बिफानाटि मनथ्रि	Khamani biphanari- manthri	labour minister
हादोराटि मैथाय	hadorerei methay	national anthem,
हादोराटि फिरफिला	hadorerei phirphila	national flag.
रां बिफानाटि मनथ्रि	raj biphanari manthri	finance minister .
फटिभढ	pharisad	corporation .
मावखान्थि	mawkhanthi	policy .
मावखान्थि द्वाफुं आफाढ	mawkhanthi daphun- aphad	policy making body .
राजखान्थियाटि थान्दै	teaz Khanthiyari- thandei	diplomat .
राजखान्थियाटि खायदा	teaz Khanthiyari khayda	diplomacy .
खहा सुफुंनाय	khaha suphun nay	compensation.
जाहात-सालायग्रा	zahas-salaygra	Sailor .
दैनि सिफाइहानजा	doini siphaihangza	naval .

गामि पनसायद	gami ponsayad	village council.
हालाम परिचाद	halam parissad	mahakuma parichad .
गाहाय मन्थ्र	gahay manthri	prime minister
गिबि मन्थ्र	gibi manthri	chief minister.
थान्दै	thandei	representative .
जांक्खिखांनाय	zaykhri khaynay	revolution .
सोमावसारनाय	semaw sarnay	movement .
ओतसीलाडि राव	otselari rao	regional language
राइजोयाडि राव	raizoyari raw	state language .
हादोराडि राव	hadorevari raw	national language
बिमानि राव	bimani raw	mother language .
नेम	nem	rule
संविजिर	saybizir	constitution.
बुदजा सुबुं हानजा	burza subun hanza	majority .
खेबिनेट	khebinet	cabinet.
स्लगान	slogan	slogan .
गोसोखाँ बिलाइ	gesokhaj bilai	memorandum.

जोंगा मावखगिटि zøuga mawkhogiti superior officer

दावछा dawha war.

राजखुँगुर raz Khungur prince .

राजखुँग्रि raz Khungri princess .

राजा raz King .

रानी rani Queen .

बिबान चुंगारनाय biban engarnay resignation .

हादौट hador country .

राइजो reaize state .

हादौट अनफावटि hador onphawri patriot .

राइजो सभा reaize sobha upper house of parliament .

सुबुं आफाटि subun aphad lower house of parliament .

हारि hari nation .

गुबुन हादौशटि मनथ्रि gubun hadorari- foreign minister .
manthri

गुबुन हादौशटि सोलाय सोल ' gubun hadorari- foreign exchange
solay - solo

भास्त्रा आनथ्रि okhray santhri air force .

फान्नायनि खाजोना phannayni khazena sale tax .

भट्ट होनायनि मोनथाय bhat honayni menthay right to
vote .

କେଥନ	bethan	salary .
ଫିଯନ	phiyan	peon .
ଗନାଯଥି	gənaythi	recommendation .
ସମାୟଲାନାୟ	sɔmay lanay	oath taking .
ସତ୍ୟାଗ୍ରହ	satyagraho	satyagraha .
ସମାନଧାୟ	sɔmanthay	equality .
ଗୌଜୀନ	gozən	peace .
କାନଥି	santhi	peace
ଭାଟ ଛୋଗ୍ରା	bhot hegра	voter .
ସୁଫାରେନଥେନଦେନ୍ଦ୍ର	supherenthendend	superintendent.
ଜୌଗା ଖମିସନାର୍	zəuga khomisionar	high commissione-
ବିଜାଥି	bizathi	Candidate .
ଆବାଦାର୍ ମାବଖ୍	abadar̥i mawkho	agricultural office

28. LAW AND ORDER

बाद	bad	guilty
उद्रायनाय	udraynay	punishment, purification.
बादुवा	baduwā	involved and entangled in social acquisition.
सुवा जानाय	suwa janay	involved and entangled in social acquisition.
दावक्षि बाद	dawksi bad	a class of 'Bad'
अगर बाद	agare bad	a class of 'Bad'
खावालि बाद	khawali bad	a class of "Bad".
खौलीबोर बाद	kholibor bad	a class of "Bad".
फँस्लढु बाद	phonslad bad	a class of "Bad".
बोरला-थिर गावगायनाय	birla-thir gawgarnay	arrowing bow.
फाथालि	phathali	plaintain leaves used for offering something at the time of puja.
अजा	oza.	mantraman or recital man of puja.
अर हाँहीनाय	ardhanay	touching fire.

मायरं सावसुबहोनाय	mayrɔŋ sawsubhɔnay	chewing rice
सैमा खि	seima Khi	stool of dog.
अमा खि	əma Khi	stool of pig.
सिगुन खि	sigun Khi	stool of vulture.
हासिब सुवा	hasib suwa	broom
थर गनसि	thər gənsi	stick of broom.
थर गनसि थथाम	thər gənsi thatham	three piece of broom.
दै गोथाद	dəi gothar	holy water; santjal.
आलादि बाथि	alari bathi	holy light.
गासा	gasa	holy light with stand
दुक्रि हाग्ना	dubki hagna	a kind of grass; duban
जाथ्राक्षि	zathrasi	a kind of long leaves grass.
थुलुनाक्षि	thulunsi	tulsi
आमा	əma.	pig.
द्वावसा	dawsə	chicken.
द्वावड़े	dawdəi	egg
फारौ	phareu	pigeon.
बिसार	bisar	judge.
बिसारखुंगिटि	bisar khungiti	justice (traditional)

हाटुंगिदि	hadungidi	village head man
हालमाजि	halmazi	traditional informer
साक्रिहोनाय	sakrihenay	a token of money to villagers both offence and defence party.
गियास्थिपुरखनाय	giyasthi erkhanay	isolation from the society.
हौखाट हृहनाय	hukhat hornay	exilement.
बुनाय	bunay	beating
ओवार्जों सेवनाय	ouwazorj sebnay	pressing by two bamboo poles.
सिगुनक्षिजाहोनाय	sigunkhi zahonay	feeding stool of vulture.
दायना	dayna	evil person.
दैसारनाय	deisarenay	sprinkle of holy water
न' लिश्क्रांनाय	no licksraynay	licking of house.
खालाय बौस्त्रांनाय	khalay besraynay	removing of stable plaintain plate.
थारनाय	tharnay	purification.
आङ्कु	abru	discipline.

आकृथि	abruθhi	disciplinary
भाकृथियादि मावफाडि	abruθhiyari maθphatei	disciplinary action
भारत बिलाव्ह	atkoz biθai	petition
इनाय	inay	injustice
नायबिजिट	naybiziτ	enquiry
खावलायनाय	khawlaynay	appeal
खानाय	khanay	arrest
नैरसीन	neɾseñ	records
ऐखह्वे	ækhiθed	record
नाइगिंगिटि	naigidingiri	inspector
विथोन	bithən	order
बन्धग	bondəg	mortgage
सिठि था	sititha	silent
जिम्मा	zimma	custody
आजाहैनाय	sazəhənay	punishment
आजा	Saza	punish
गोरा साजा	gəra saza	rigorous punishment
गोर्खों राहालानाय	gəkhrənay raha lanay	strict action
दाय	day	crime, mistake
गोरेन्थि	gəreñthi	crime, guilty

दायनिंगिटि	daynigiti	culprit .
खेस	khes	case .
हैंडखाब	hend khab	hand cuff .
दानथारनाय	dantharnay	murder by dao or sword .
सुथारनाय	sutharnay	murder by dagger etc knife .
बुथारनाय	butharnay	murder by stick .
दानथारग्गा	danthargga	murderer .
सुथारग्गा	Suthargga	murderer .
बुथारग्गा	buthargga	murderer .
बिजिरसालि	biziksali	covet .
आयेन	ayen	law .
खानथि	Khanthi	rule .
जोबथेसालि	zobthesali	jail .
जोबजानाय	zobzanay	prisioner .
जोबथेनाय	zobthenay	prisioned .
फासि हीनाय	phasi hanay	life sentence by hanging .
आमोल हीनाय	samol hanay	warning .
फौरमान	phorman	evidence .
मोर्जां मावनाय	moyan mawney	good conduct .

गाजि मावनाय	gazti mawnay	misconduct .
बिनिर्गिटि	bizirgiti	justice .
मावनानै जाहोनाय	mawnanoi zahonay	lease .
खहा राँ	Khaha ray	fine .
खहा फोनांनाय	Khaha phonaynay	fined .
खहा फोनांनाय	Khaha phonaynay	fined .
फुलिस	phulis	police .
अजदृ होनाय	uzurd honay	accuse
मौजिसथैद	mezistred	magistrate .
मुनक्षिफ	mansiph	mansiff
फोरमायथिनाय	phormay thinay	statement .
लङ्खाब	lokhab	lock-up .
उखिल	ukhil	advocate .
उखिलगिटि	ukhilgiri	advocacy .
समफथि	somphathi	property .
समफथि होनाय	somphathi honay	will
समफथि रान्नाय	somphathi reannay	property distribution
समफथिनि नाँलाय खमलाय	somphothini - naylay khomlay	property dispute .
झुगथि होनाय	zugthi honay	argument .

गासरहोग्रा	gəsərəhəgṛā	plaintiff
भजरहोग्रा	bəjərəhəgṛā	plaintiff
ठावारेन्थ	əwərənθənθ	wakrant
खेस युद्धिनाय	khes zuṭinay	trial
विजिदथि हैनाय	biziḍhi hənay	verdict
साक्षि	sakhi	witness
मैगनजों तुनाय	məgənजों nunay	eye witness
खौमसि फौथायनाय	khəmsi phəthaynay	superstition
गाजि तुथाय	gazṛi nuthay	inauspicious
मौजों तुथाय	mozay nuthay	auspicious
खुलंखिनि	khuləy khini	ill omen
खलंदिवनि	khələy khini	ill omen
आखाट	aṣate	custom
खान्थि	khanthi	law
गोथैनी संनाय	gəθəiṇə səṇnay	offering made to dead
गोथैनी ओँखाम हैनाय	gəθəiṇə ὅṅkham- dounay	making feed to dead
गोथैनी है दैनाय	gəθəiṇə doi- dounay	making drink to dead

ଗୋଥେନ୍ତୋ ଲାବନାୟ	goteine bawney	Offering to dead
ଗୋଥେନ୍ତୋ ଜୌ ବାବନାୟ	goteine zou bawney	occasionally offering Vodka to dead
ଗୋଥେନ୍ତୋ କୌରାୟଫିଥା ବାବନାୟ	goteine sonay - phitha bawney	occasionally offering cakes to dead.
ଗୋରଲେ ଖୁଲାବ ସୌନାୟ	gorlei khulab sonay	inclusion in caste of new baby.
ବରାୟନାୟ	baraynay	Welcome.
ମୈଗନ ଗାପ୍ରି	megan gapei	evil eye.
ହୈଁବା ଗୌଦାନ ହିଙ୍ଗାବ ଗୌଦାନ	haiwageden-hinggab geden	bride-groom.
ହୃବାୟାବ ଲେନ୍ତାୟ	habayaw lennay	wedding invitation.
ହାବା ଥି ଜାନାୟ	haba thi zanay	wedding engagement
ଆସଥାମ କୌନାୟ	astham sonay	reing marriage.
ଧନ୍ତା ଜାନାୟ	dhanta zanay	demanding pig from groom on marriage purpose by father-in-law.

बिमायनी अमा जाहोनाय bimayne ema zahenay demanding
pig from groom on
marriage purpose by
maternal uncles.

29. TIME EXPRESSIONS

A. General

झुँ	phun	morning
सानसु	sansu	noon
मोना	mena	night
फुंबिलि	phunbili	morning
बेरफुंजा	berephunza	early morning
फुंजा-जा	phunza-za	late morning
फुंजा-सानजा	phunza-sanza	in the morning time.
सानसुहाँ	sansuhay	pre-noon
सानसुथिर	sansuthir	mid-day
हैदेननाय	deidennay	late noon
हर गेजेड	har gezer	mid night
हर गेजेड नाहाँ	har gezer nayhay	pre-mid-night
हर गेजेड बागलायनाय	har gezer baglaynay	late mid night
अखा नायसि सम	akha naysi som	late night.
बोसोर	bosor	year
मायथाय	maythay	session, year.

दान	dan	month
सप्ताह	sophtha	week
सान	san	day
बेलाई	belase	afternoon
बिलिफां	biliphay	evening
सानहाबसि	sanhabsi	time of sun setting
सानओंखारहाँ	saneykharchay	time of sun rising
माठला	mabla	which day
हिनी	dinei	to-day
मैया/मिया	meiya/miya	yesterday
दाखालि	dakhali	day before yesterday
गाबोन	gabon	tomorrow
थामज्जिहा	thamzhiha	day after tomorrow
भागोलखालि	agolkhali	previous day
उनखालि	unkhali	next day
सम	som	time

खालि Khali time .

मिनिट minit minute .

सेकेंड sekend second .

घन्था ghontha hour .

खालार khalar date .

अकथ aktha date .

B. DAY

समवार समबार monday .

मंगलवार mangalbar tuesday .

बुद्धवार budbar wednesday .

बिसठिवार bistibar thursday .

सुखुर्बार sukhurbar friday .

सुनिवार sunibar saturday .

सुविवार subibar sunday .

अखफोड़ और खारजेन्नाय akhaphor oykharenney new moon day

ଭରକାଫୌଦ୍ ହାବନାୟ ଅମ୍ ଏKKhaphor habnay som noon setting.

ଭରକାଫୌଦ୍ ଗାଵଦାଂ ଏKKhaphor gawday full moon day.

ଫୁର୍ଣ୍ଣିମା phurnima full moon day.

C. Months(Boro)

ବୈସାଙ୍ଗ	baisag	first month (Aug - Sept.)
ଜେଥୋ	zetho	second month (Sept - Oct.)
ଆସାଠ	asara	third month (Oct - nov)
ଆବୋନ	sawen	fourth month (Nov - Dec)
ଭାଦୋଇ	bhader	fifth month (Dec - Jan)
ଆସିନ	asin	sixth month. (Jan - Feb)
ଖାଥି	khathi	seventh month. (Feb - March)
ଓଗୋନ	agen	eight month. (March - April)

फुस	phus	ninth month (April - May)
मार्गे	mage	tenth month (May - June)
फागुन	phagun	eleventh month (June - July)
सैथ्रो	søithro	twelfth month. (July - Aug.)

D. MONTHS of ROMAN

जानुवारि	januwari	January
फेब्रुवारि	phebruwari	February.
मार्च	mars	March
एप्रिल	ephreil	April
मे	me	May
जुन	zun	June
जुलाइ	zulai	July.

આગષ્ટથ	agosth	August .
સેપ્ટેમ્બર	sebthembar	September .
અક્ટોબર	akthober	October .
નવેમ્બર	nembear	November .
ડિસેમ્બર	disembear	December .

30. TRANSPORTS

हन्था-मेला	hantha-mela	transport.
फालखि	phalkhi	polki.
फालखिबानग्रा	phalkhi bangra	palki carrier.
मौसीगाड़ी	mausigari	bullock-car
मैसीगाड़ी	maisegari	buffalo-car
गरायगाड़ी	garaygari	horse-car
भेला	bhela	small boat made of plantain tree.
दिङा	dinya	small boat made of plantain tree.
दिङा	dinya	log.
नाव	naw	boat.
मारनाव	marenaw	two boats joint together -
जि सोंनाय नाव	zi sonnay naw	boat.

जाहास	zah-has	ship.
नाव जावग्रा	naw zawg̱ra	boatman.
जाहास सलायग्रा	zahas-solaygra	captain.
माल-दैखांग्रा	mal deikhang̱ra	porter
माल बोखलायग्रा	mal bokhlaygra	cleaner.
स्कुथाट्	skuthaṯ	scooter
साइकेल	saikhel	cycle.
मथड-साइकेल	mathaḵ saikhel	motor-cycle.
टिरुसा	teikhsa	rickshaw.
अथ' टिरुसा	etho teikhsa	auto-rickshaw.
मथड बास	mathaḵ bas	bus.
रेल गाडि	reelgari	train.
थिक्षिद्	thikhid	ticket.
थिक्षिदनायग्रा	thikhid naygra	train ticket examiner.

सेवखाड	sewkhare	conductor.
फैसालग्रा	phoisa-laggra	conductor.
हेन्डिमेन	hendimen	handiman.
दावबायनाय	daw bay nay	journey.
गार्खोग्रा	gakhogra	passenger.
लाइसेन्स	laisens	license.
सलाइग्रा	salaigra	driver.
लटि	lari	lorry.
थ्राग	threag	truck.
उरा	uray	aeroplane.
युड्हेन	erophen	aeroplane.
उरा सलायग्रा	uray solaygra	pilot.
उरा बाग्रा	uray bagra	retrograde.
स्थेसन	sthesan	station.
लामा	lama	road.
लामा	lama	path.

आथिं लामा	athin lama	foot path.
दौि-लामा	døi-lama	water transport.
हा-लामा	ha-lama.	road transport
अख्त्रां लामा	akhtray lama	air transport.

31. MEASUREMENTS

ज'रा	zora-	pair
ज'खाइ	zokhai	four in number.
हालि	hali	four in number (animate)
ज'खाइसे-खावसे	zokhaise-khawse	one and half ज'खाइ i.e. 6 in number.
भासिसे गोलाव	asise-golaw	length equal to finger.
भासि थाइनै गुवाट	asithainoi guwate	bread equal to two finger together.
मुथिसे	muthise	height equal to hand fist
जुलिसे	zulise	length equal to thumb to middle finger.
बेगेदसे	begedse	length equal to thumb to middle finger.
आखान्थसे	akhantise	length . knee to top of middle finger.
हाथसे	hathse	length knee to top of middle finger.

मुर्से	muse.	length from top of middle finger to next shoulder.
खेन्हा	Khenda	small quantity .
मुथा	mutha	handfull .
फवा	phowa	one fourc of Kilogramme.
सैट	setz	Kilogramme .
फाल्का	phalla	five Kilogramme .
महनसे	mohense	fourty Kilogramme .
हनसे	dansse	full of small bamboo basket .
खादासे	khadase	full of a big bamboo basket .
बिक्षिकी	bisise	equivalent to quintal
थरथिं	tharthiny	drop
फँवा	phowa	$\frac{1}{4}$ of litre .
सैट	setz	litrc .
दायसे	dayse	single quantity of paddy seed .

गसा	gosa	some paddy seed used in growing together.
मौथि	methi	a handfull bundle of harvesting paddy.
लैब	leb	six (6) 'मौथि' of harvesting paddy.
दांग्रि	dangri	a big bundle of paddy.
बानझे	banse	two bundle of paddy carrying with 'BawLha'.
फाहु	jophahu	bundle of paddy seeds.
थारसे	tharese	6/8 bundles of paddy seed
थार	thare	a bamboo pole having 12 feet.
ढ़क्कलाय	doblay	a plot.
बिगा	biga	bigha.
फुरा	phurka	four bigha.
इंसि	iysi	inch.

फुट	phut	feet
इक्षखेल	iskhel	scale
सुनाय	sunay	measurement
गोथी	gothou	depth.
थौले	thoule	shallow
ग्राम	gram	gramme.
किलोग्राम	Kilogram	Kilogramme.
मिथाड	mithar	metre.
किलोमिथाड	kilomithar	Kilometre.
गोलाव	golaw	long.
जोजान	gejan	distance.
लाव लाव	law law	liquid.
गिलिट	gilir	weight.
अम	sam	measurement of time
खालाड	khalar	measurement of day.

माइल	mail	mile .
फारलॉंग	pharlong	furlong \
रोजा	reza	thickness .
गोसारनाय	gosarnay	width .
गोजी	gozou	height
गाहाय	gahay	short .
गुसुं	gusun	short .
रेजे	rezey	light .
गिलिं	gilin	heavy .

32. METALS

+ + + + + + + + + + + + +

| | | |
|-----------|-----------|-------------|
| सोर | sorc | iron |
| लहा | loha | iron |
| थिं | thin | tin |
| थिन | thin | tin |
| स'ना | Sona | pure gold. |
| रुफा | rupha | silver . |
| हिरा | hitea | diamond . |
| उलमुनियाम | elmuniyam | aluminium . |
| सिलबाट | silbare | aluminium . |
| फिस्लाइ | phislai | brass |
| फिथल | phithal | brass . |
| स्थिल | sthil | steel . |
| थामा | thama | copper . |
| ब्रॅन्ज | bronz | bronze . |
| दस्था | dastha | zinc . |

| | | |
|------------|-------------|-----------|
| सोनाखि | Sonakhi | gold . |
| सोम्बुग | sombug | magnet . |
| सिहा | siha | lead . |
| सिसा | sisa | lead . |
| धातु | dhatu | metals. |
| सोना गोथां | sona-gothan | gold ware |
| आयना | ayna | glass . |
| मीदानग्रा | medangra | mica |
| ब्रॅंज | brang | bronze . |

33. TYPES, QUALITIES, FEELINGS, CONCEPTS AND HABITS

| | | |
|-------------------|-----------------|------------------|
| गोक्षो गुड गुड | gose gur gur | impatience. |
| गोक्षो उच्छु खुथु | gose usu khuthu | impatience |
| दैरज्य गैयि | deirzyo goiyi | impatience. |
| नोरम | noram | modesty |
| गोमजोर | gomzor | modesty. |
| मौजां मानसि | mazay mansi | humility. |
| गोथाए हिनजाव | gothar hingaw | chastity. |
| बान्दा | banda | slave. |
| बान्दा जानाय | banda zanay | slavery. |
| ओमोनांथाव | semoneythaw | wonder. |
| लुबैनाय | Lubeinay | greed. |
| लुबैसुला | lubeisula | greedy person. |
| गोजीन | gezon | satisfaction. |
| आलो गोजीन् | a lo gezon | satisfactory. |
| गोजीनि | gezeni | dissatisfaction. |
| मान सनमान | man sonman | dignity. |

| | | |
|------------------------|----------------------|------------------|
| लाजिफोनांनाय | laziphənaynay | disgrace. |
| मुँ सुनाय | muy sunay | disgrace. |
| सोळोमस्त्रि गैयि मानसि | sədəmski gəiyi mansi | batchakian |
| दुगानाय | duganay | pride. |
| गोर्नो गोथो जानाय | gənəgoθə zanay | perplexity. |
| अनजालु | ənjalu | pity |
| खाबुयाटि | Khabuyəṭi | opportunist. |
| लोरबां | lorbay | weakness. |
| दुफ्ला | dubla | weakness. |
| नायनो बानाय | naynə banay | jealousy. |
| हिंसा खालामग्रा | hinsa Khalamgra | jealous person. |
| दुगा मारा | dugamara | arrogance. |
| दुगा माडिग्रा | duga matigra | arrogant person. |
| खैखा | khaikha | insult. |
| गोर्नो गोथो | gənə goθə | hesitation. |
| सोमोनांथाव | səmonaythaw | attractiveness. |
| लुबै | lubəi | desire. |
| लुबैसुला | lubəisula | desirer. |
| गाववा गाव मान | gawbagaw man | self-prestige. |

| | | |
|----------------|----------------|-----------------------------|
| મૌજાં માનસિ | məzay mansi | sincerity . |
| દૈહોરોમાદિ | dəhəromaki | spirituality . |
| સાનસુમૈ | sānsumai | idealist |
| રંજા બાજા | rəŋza baza | joyfull . |
| કલાસિયા | əlsiya | laziness . |
| રાગા જોંખાંનાય | ragazəykhaynay | excitement - |
| મિઝિં | mizin | hope . |
| ભાસા | asa | aspiration , |
| સ્વમાયના | səmayna | beautifull ,
sweetness . |
| ગોદે | gədei | sweetness . |
| મૌજાં મૌનાય | məzay monnay | liking . |
| મૌજાં મૌનિ | məzay moni | dislike . |
| અનાય | ənnay | love . |
| હાસ્થાયનાય | hasthaynay | enthusiasm . |
| અનસુલા | ənsula | generosity . |
| વિરખા ગુવાડ | bikha guwar | generous person . |
| ગોસી ગુવાડ | gesə guwar | generous person . |
| હેફાજાબ | hephazab | help . |
| મદ્દ | modd | help . |
| મદ્દારી | moddarī | helper . |

| | | |
|------------------|------------------|----------------|
| ढावराव खालामग्रा | dawraw khalamgra | trouble maker. |
| साधिनायनाय | sakhi naynay | tasting. |
| गोथाव | gøthaw | tasty. |
| जोबोट समायना | žobot somayna | propriety. |
| समायना | somayna | charm. |
| गोसीखां | gesekhay | memory. |
| उदार | udar | generosity. |
| गोसीखां गोहो | gesekhay goho | memory power. |
| हाबा / खामानि | haba / khamani | duty. |
| द्वाहार कुँ कुँ | dahat bruy bruy | indebtedness. |
| थिवटिया | thiwriya | severity. |
| रागा खडिया | raga khadiya | severity. |
| भन्नाय | onnay | pity, mercy. |
| दुखु | dukhu | distress. |
| सिखाव | sikhw | thief. |
| नंखाय | nøjkhay | false. |
| थगायनाय | thagaynay | lie. |
| थगायग्रा | thagaygra | liar. |
| हानाय | hanay | ability. |

| | | |
|-----------------|--------------------|--------------------|
| अनथाय बिरवा | ənthay bikha | hardness. |
| मिजिं | mizij | lust |
| जौ फारला | zəuphagla | drunkard. |
| लुबैथावनाय | lubəithabnay | eagerness. |
| लुबैसुलि | lubəisuli | jealous woman. |
| गोरौंथनि उनदाहा | gərəonthini undaha | guilty conscience. |
| दाखाद | dakhad | robber. |
| दाखाथि मावनाय | dakhathi mawnay | robbery. |
| रागा जोँनाय | raga zəjnay | anger. |
| फेले जानाय | phelen zanay | baffle |
| गोसी होनाय | gesə henay | interest. |
| मानहोग्रा | manhəhogra | gratitude. |
| मानहोनो रोडि | man həno rodi | ingratitide |
| मेनाय | meynay | time |
| मेंगुवनाय | meygəvubnay | tired. |
| गोसी गोथौं | gesə gothəu | majestic. |
| गुन | gun | quality. |
| सांग्रांथि | Sangraythi | seriousness. |

| | | |
|------------------------|-------------------------------|---------------------|
| फोलानाय | pholanay | cheating |
| फ्राद-फ्रिड | phrad phrid | smartness |
| गोसी होथावनाय | geso hethabnay | deligence |
| झुवा गेलेनाय | zuwa gelenay | gambling |
| झुवा गेलेमा | zuwa gelegma | gambler |
| मैनाय | meynay | fatigue |
| फाब | phab | vice, sin |
| खामानि गैयै | Khamani goiyai | vagabond |
| जासुला | jasula | glutton |
| गोजीन्नाय | gozennay | contentment |
| बावनाय | bawnay | sacrifice |
| गाँनाय | gannay | thirsty |
| दुखु | duku | tomorrow |
| गाजि मौनामनाय | gazhi monamnay | bad smell |
| फोथायखेबस | phothay khebso | traitor |
| साहस गोनां | sahas gonay | brave |
| गोखे | gokhrei | hurry |
| आखल | akhol | behaviour |
| नांलाय खमलाय | naylay khomlay | quarrel |
| नांलाय खमलाय खालामग्ना | naylay khomlay -
Khalamgra | quarrel some person |

| | | |
|------------------------|-----------------------|---------------|
| गोसी बायनाय | gesə baynay | nervousness |
| मौजां आखु | məzəy akhu | virtue. |
| लाजिसुलि | lažisuli | shyness. |
| गोरोंमानसि | gərəy mansi | expert. |
| रोंगथि | rəŋgəthi | experience |
| रोंगथि गोना | rəŋgəthi gənay | experienced. |
| गोरा | gərəy | skill. |
| मिथियि | mithiyi | innocent. |
| राहा गैयि | raħa gəyi | helpless |
| दुखु | dukhu | pain. |
| सुथुट | suthur | enemy. |
| गीथार | gəθar | purity. |
| गोब्राव खामानि | gebrib Khamani | hard work. |
| गोब्राव खामानि मावग्रा | gebrib Khamani-mawgrā | hated worker. |
| खैखा खालामनाय | kheikha khalamnay | ridicule |
| बिबायनाय | bibaynay | begging |
| बिबायारि | bibayari | beggar. |
| खिरफिन | khirphin | miser |
| गिरव' | gikho | coward |
| फिनसाजा | phin saza | revenge. |
| खिर्थेर | khither | revenge. |

| | | |
|-----------------------|----------------------|---------------------|
| मुँरठलं | munkhloy | martire. |
| गोरा | gora | tough. |
| मालायनि मौजां सानग्ना | malayni mezan-Sangra | philanthropist |
| गोथार मानसि | gothar mansi | holiness. |
| उनद्वाहा खालामनाय | undaha Khalamnay | repentence, remorse |
| ओंगो जानाय | ongozanay | familiarity. |
| देनाय | dennay | maturity. |
| बुजि रोडि मानसि | buzi roji mansi | stubborness. |
| खिबु सेथथे मानसि | khibu seththe mansi | stinginess. |
| थांखु सोबनाय | thaykhue sobnay | smoking. |
| बाखोनायनाय | bakhonaynay | praising. |
| गिख | gikho | fearness. |
| भन्नाय खानाय गैयि | ennay khannay geiyi | diabolic |
| गुँदा | gunda | rowdy. |
| रागा जौहाबनाय | raga zoyhabnay | resentment. |
| मान हौनाय | man honay | respect. |
| सिबिजाथाव | sibizathaw | respectable. |
| सोली | solə | intelligence. |
| सोली गोनां | soləgenay | intelligent. |

| | | |
|------------------------------|----------------------------|-----------------|
| गौमौष्टावनाय | gəməhabnay | infatuation. |
| जाफा | zamba | foolish. |
| गौजोन | gezon | peace of mind. |
| बिबेंग | bibeg | conscience. |
| फैनाय | phenay | intoxication. |
| मुर्ख | murkhə | blackhead. |
| गोरो गोरा मानसि | goro gorā mansi | great man. |
| बावदिया | bawdiya | forgetfullness. |
| सियान | siyan | cleverness. |
| लाबलाब खाब थाब-
बाहायग्रा | lablab sabsab-
bahaygra | prodigal man. |
| मैंरु | menru | boredom. |
| मुगैनाय | mugainay | loathing. |
| मुगैग्रा | mugraigra | loather. |
| अनरीहिं मानसि | ənrejimansi | cruel man. |
| गंधिष्ठावनाय | gəndhiṣṭāhabnay | row of silence. |
| थार | thaar | real. |
| खाक्रां मानसि | Khabkay mansi | drought person. |
| नालाय खमलाय | naylay Khamlay | quarrel. |
| मेर्लुम गौनां | melem genay | talented. |
| गौसोन्थि | gesonthi | emotion. |

| | | |
|-------------|---------------|--------------------|
| सुथुर | suthur | enmity. |
| हेंथा | hentha | objection |
| फौथाय | phethay | trust, faith |
| फौथायसुला | phethaysula | faithfull |
| गोख्री | gokhrei | speed |
| सानाय | sanay | pain |
| जिंगा सिनाय | zinga sinay | grudge. |
| उखैनाय | ukhainay | hungrey. |
| उखैग्रा | ukheigra | hunger. |
| बुंथि | bunthi | clarity |
| फौटमायथि | photmaythi | clarity. |
| बोलो | bole | strength. |
| मग्नामि | mognami | destinacy. |
| गोसीहमथानाय | gesohomthanay | quietitude. |
| सैथोबादि | seithobadi | debatore of truth. |
| गोजोनाय | gojonnay | satisfaction. |
| खुशि | Khusi | happiness. |
| दबथायनाय | dabthaynay | control. |
| गोनी गोथो | gone gothe | doubt. |
| मिनिथाव | minithaw | interesting. |
| अन्नाय | annay | compassion. |
| अनग्रा | angra | compassioner. |

| | | |
|--------------|---------------|------------------|
| सहायनाय | Sohaynay | tolerance . |
| सहायनाय गौहो | Sohaynay goho | ability to bear |
| सहायग्रा | sohaygra | tolerant . |
| सादु | sadu | calm . |
| गोरीबनाय | goribnay | resemblance . |
| बायगट | baygat | running fellow . |

Part - ii

WORDS BELONGING TO OTHER GRAMMATICAL CATEGORIES.

1. Adjective and words functioning like adjectives.

| | | |
|---------|------------|----------------------|
| वे | be | this |
| बैयाव | beyaw | here |
| बैहाय | behay | here. |
| बै | bei | that . |
| बैयाव | beiyaw | there. |
| बैसोर | baisor | those . |
| बिसोर | bisor | these . |
| ज' | zo | total . |
| थुबुर | thubur | together . |
| एसे | ese | a few . |
| एसेल | eselo | few |
| बाघाङ्ग | bagai | few . |
| एसेलथार | eselothare | the few , very few . |

| | | |
|----------|-----------|----------------|
| फिसा | phisa | little . |
| फिसाहां | phisahay | little like . |
| फिसाथार | phisathar | very little . |
| एरौ | erai | of this side . |
| हरौ | horai | of that side . |
| गोरलै | gorlai | baby . |
| सेंग्रा | sengra | young . |
| बोराय | borey | old . |
| गिसि | gisi | wet . |
| गोरान | goran | dry . |
| बयक्को | bayko | all |
| बुरजा | burza | many . |
| गोबां | gebay | many . |
| सोरगिदिं | soregidin | round . |
| रोजा | roza | thick . |
| गोबा | goba | light . |
| गिलिर | gilir | heavy . |
| रेजें | rezen | light . |

| | | |
|----------|-----------|--------------|
| ਗੁਫ਼ | guphun | full |
| ਆਕੂ | abun | full |
| ਖੱਲਾ | khunjkhla | empty |
| ਗਾਹਾਯ | gahay | short |
| ਗੋਜੀ | gozou | tall |
| ਛਾਥੁ | haythu | short woman |
| ਲਾਵਗਿ | lawgi | tall woman |
| ਮਾਖਾਸੇ | makhase | some |
| ਗਿਦਿਰ | gidire | big |
| ਫਿਸਾ | phisa | small |
| ਗਿਦਿਰਥਾਈ | gidirthar | very big |
| ਫਿਸਾਹਾਂ | phisahay | little small |
| ਗਿਦਿਰਵਾਂ | gidirhaj | little big |
| ਗਾਜ਼ਿ | gazri | bad |
| ਮੌਜਾਂ | muzay | good |
| ਗਾਜ਼ਿਥਾਰ | gazrithar | very bad |
| ਮੌਜਾਂਥਾਰ | muzaythar | very bad |
| ਗੁਢੁ | gudun | hot |
| ਗੁਲੁ | gesu | cold |
| ਕੁੰ | dun | heat |

| | | |
|----------|------------|-------------|
| सुहाब | suhab | to be cold |
| सिगा | sigay | previous |
| उन | un | later |
| आगोल | agol | previous |
| गोलाव | golaw | long |
| गुस्तु | gusuny | short |
| गुवाह | guwar | broad |
| गुसेब | guseb | not broad |
| गोथां | gothay | raw, unripe |
| गोमोन | gomen | ripe |
| मौनथिथां | menthithay | half ripe |
| गोजा | goz'a | red |
| गोमो | gomø | yellow |
| गोथां | gothay | green |
| गोखीम | gesem | black |
| गोजाम | gozam | ancient |
| गोदान | godan | new |
| गाढ़लं | gadlon | hole |

2. Adverbs and words functioning like Adverbs:

| | | |
|------------|--------------|------------------|
| स्थिंडाव | singaw | inside . |
| सायाव | sayaw | up side . |
| सेराव | seraw | near . |
| खाथियाव | Khathiyaw | near . |
| गाहायाव | gahayaw | in low . |
| गोजौयाव | gozouyaw | on high . |
| बिहियै | bidiyøi | in this manner . |
| बैहियै | bøidiyøi | in that manner . |
| सम सम | Sam sam | often . |
| पुख'मबा | ekhomba | often . |
| अळ्ला | øbla | then . |
| माळ्ला | mabla | when . |
| हैंदिनखालि | Høidinkhali | that day . |
| बैसानखालि | boisan khali | that day . |
| बेयाव | beyaw | here . |
| बैयाव | bøiyaw | there . |

| | | |
|-------------------|-----------------|----------------------------|
| जोवनाथाव | ʒəbnayaw | in the end. |
| सिंगाडाव | siganaw | in the beginning. |
| गेजेराव | gezeraw | in between. |
| बेखिनि | bekhini | this much. |
| बैखिनि | baikhini | that much. |
| दा | da | now. |
| माळ्लाबा | mablaba | sometime. |
| माळ्लाबा माळ्लाबा | mablaba mablaba | now and then, quite often. |
| दिने | dinoi | to-day. |
| गाबोन | gabən | tomorrow. |
| हरखबै | harkhabəi | immediately. |
| थाबै | thabəi | soon. |
| गोख्रै | gəkhxəi | hurriedly. |
| थाबनो | thabno | at once. |
| बेसेबां | besebay | how much. |
| गोबां | gəbay | more. |
| माळ्ला | mabla | which day. |
| सानफ्रीमबौ | sanphrembo | everyday. |
| अराय | ɔray | forever. |

| | | |
|-------------|--------------|----------------------------|
| माला | mala | what time . |
| जैलावी | zeblabe | never . |
| छायसिन | haysin | shorter . |
| दुइसिन | duisin | smaller . |
| देसिन | desin | biger . |
| गोथोडै | gøthøŋyøi | perpendicularly . |
| खेंखायै | Khey Khyayøi | curvely . |
| फादियै | phateiyøi | gradually . |
| बिदियै | bidiyøi | just like this . |
| बैदियै | bøidiyøi | just like that . |
| सोरगिट्ठि | søregidin | around . |
| गोजेरजो | gezerzøŋ | through middle , through . |
| मोजा॒ | mozay | well , good . |
| गाहा॒म | gaham | well , good . |
| मोजाहै॒ | mozayyøi | goodly . |
| गाहामै॒ | gahamøi | goodly |
| थाबै॒ | thabøi | early . |
| बिनिसौलाय | bini solay | instead of . |
| गोढो गोढाय | gøðø gøday | ancient . |
| गोढोनि समाव | gøðoni somaw | in ancient time . |

| | | |
|--------------|--------------|----------------|
| गोदौनि दिनाव | gədəni dinaw | in olden days. |
| लासैयै | laṣeiyəi | slowly. |
| गोखैयै | gəkhəsiyəi | hurriedly. |
| गोबाहै | gəbənyəi | mostly. |
| बिनि-उनाव | bini-unaw | afterwards. |
| बिनि भागोलाव | bini-agəlaw | before that. |
| खिथु उन | Khithu-un | behind. |
| आफाड्णाव | aphanjaw | behind. |
| बाहेराव | bahērāw | outside. |
| आगोलाव | agəlaw | before |
| सिगाड्णाव | sigajaw | in front. |
| सायाव | saya w | above. |
| गोजौयाव- | gəzəuyaw | above. |
| बिनि उनाव | bini unaw | hereafter. |
| उखनबाल | eKhənbalo | rarely. |
| भारीबाव | baṛebaw | again. |
| एखुथायै | ekhuthayəi | separately. |
| थाव | thab | soon. |

3. Pronouns (Personal and interrogative)

| | | |
|----------|------------|--------------------------|
| ଆ | ay | i |
| ଜୋ | zoy | we |
| ନୋ | nøy | you (singular) |
| ନୋହୋଇ | nøysoi | you (plural) |
| ନୋଥାଂ | nøythay | you (honorific singular) |
| ନୋଥାଂମୋନ | nøythaymon | you (honorific plural) |
| ବି | bi | he/she |
| ବିଶୀର | bisoi | they |
| ବିଥାଂ | bithay | he/she (honorific) |
| ବିଥାଂମୋନ | bithaymon | they (honorific). |
| ବେ | be | this |
| ବୈ | bei | that |
| ବେଫୋଇ | bephəi | these |
| ବୈଫୋଇ | bəiphəi | those |
| ଶୌଇ | səi | who |
| ମା | ma | what |
| ମାଳା | mabla | which |
| କବେ | bebəe | which |
| ମାବେ | mabe | which |
| କବେଯାବ- | bebeyaw | where |

| | | |
|------|-------|-------|
| बयबी | bayba | all . |
| जाय | zay | who . |

4. Other interrogative words :

| | | |
|-----------|------------|-----------------------|
| बबाव | babaw | where . |
| बेसे | bese | howmuch / howmany . |
| बेसेबा | beseba | howmuch , howmany . |
| बेसेबांबा | besebayba | howmuch , howmany . |
| मा | ma | which , what . |
| माझला | mabla | in which day , when . |
| मैं अमाव | mabe-somaw | at what time . |
| बबै सम | babe sam | at what time . |

5. Verbs

| | | |
|------------|---------------|-----------|
| गाखो | gakhə | climb . |
| मिजिंथि | mizinthi | hope . |
| आसाखालाम | asa khalam | wish . |
| गुफुंखालाम | guphun khalam | fill up . |
| सुफुं | suphun | fill up . |

| | | |
|-------------------|-------------------|--------------|
| लांदां खालाम | landay khalam | blank it . |
| हुं | dun | hot . |
| हुंजा | dunza | feel hot . |
| सु | su | cold . |
| सुजा | suzə | feel cold . |
| लाजि | lazi | shame . |
| नाट | nāt | push . |
| बो | bo | pull . |
| सो | səu | punch . |
| आक्षिनीं खौ | asizəŋ səu | Knock down . |
| नाथाब | naytha'b | insist . |
| हुगे | dugəi | bathe |
| सानस्ति | sansṭi | swim . |
| उन्दु | undu | sleep . |
| खार | khar | run . |
| ज' | zə | sit . |
| मैथायरौजाब | methay rəzəb | sing . |
| मैथाय खन | methay khən | sing . |
| उन्दुरौमा-रौमि जा | undu rəma-rəmi za | doze . |
| सु | su | swing . |

| | | |
|------------|-------------|-----------------|
| नाय | nay | see . |
| जानगाट | zangar | be away . |
| गनाय | gonay | recognise . |
| फब | phob | bury . |
| खोब | kheb | cover . |
| था | tha | settle . |
| बु | bu | beat , strike . |
| आजाय | sazay | arrange . |
| गेले | gele | play . |
| लिर | lir | write . |
| मोसा | mosa. | dance . |
| खामानि माव | Khamani maw | work . |
| थाबाय | tha bay | walk . |
| रायलाय | raylay | talk . |
| अन | on | love . |
| बारूनाय | bakhnay | praise , |
| गायसन | gayson | establish . |
| मावफुं | mawphun | achieve . |
| आरजि | arzi | earn . |

| | | |
|------------|-------------|----------------|
| सहाय | sohay | bear, endure. |
| हैफाजाब हो | hephazab ho | help. |
| दावबाय | dawbay | travel. |
| नाजा | naza | trey. |
| बुथुम | buthum | collect. |
| हांला | hangla | breathe. |
| साजाहो | sajwahoh | punish. |
| राय | ray | scold, rebuke, |
| सं | son | cook, boil, |
| आरज गाव | aroz gab | pray. |
| फान | phan | sell. |
| बाय | bay | buy. |
| थाँ | thay | live. |
| लाबी | labe | bring |
| ला | la | take. |
| जा | za | eat. |
| लोँ | loj | drink. |
| गोबा | geba | vomit. |
| था | tha | stay. |

| | | |
|--------|----------|------------------------|
| थां | thay | go. |
| गिं | gi | fear. |
| खा- | kha- | pluck (flower, fruit). |
| सोब | sob | smoke. |
| गस्से | gəsəy | stand. |
| दौ | dou | feed. |
| ओं | soŋ | ask. |
| रिन्था | Khintha | tell. |
| बुं | buŋ | say, speak. |
| रोगा | roga | crazy. |
| बुथार | buthar | kill. |
| हो | ho | give. |
| खोनासं | khənəsəŋ | hear, |
| लुबै | lubəi | desire, want. |
| जाव | zəw | dig. |
| ढान | dan | cut. |
| सु | su | wash. |
| गाव | gab | cry. |
| मिथि | mithi | know. |

| | | |
|--------------|--------------|--------------------|
| खोमोट | khəmər | extinguish |
| सौडा लवाहाक | sənələwəhab | tresspass. |
| सीमो नां | səmənay | wonder |
| गिदिं | gidinj | move . |
| सोमाव | səmaw | move . |
| सोलों | sələŋ | immitate , mimic . |
| उन उन थां | un un thay | follow |
| मिथि | mithi | follow . |
| बुजि | buzi | follow . |
| बोर हो | bər hə | bless |
| गोनो गोथो जा | gənəgəthəza | bedoubt |
| फोजोब | phəzəb | conclude . |
| गनायथि हो | gənaythi hə | permit . |
| दुखु खालाम | duKhu Khalam | mouten . |
| गनाय | gənay | obey . |
| नागिर | nagir | enquire , search . |
| लाजि फोनां | lazi phonay | insult |
| खाव | khaw | steal |
| खावलाय | khawlay | request . |
| फाव झुक्ति | phawzuki | pretend . |

| | | |
|----------------|----------------|-----------|
| କୁଣ୍ଡ | duga | be proud |
| ପର'ଖାଲାମ | sakokhalam | practise |
| ନାରକିନ | narsin | press. |
| ନାରଥାବ | narthab | press. |
| ଫୁଳୁ | phulun | loosen |
| ହୁଲୁକ୍ଷେମ | hukkhem | grind. |
| ଦେ | de | grind. |
| ତନ | un | crush. |
| ସାଲି | Sali | severe |
| ଜାଵ | zaw | winnow |
| ଢାନ | dan | cut |
| ଢାନସ | danso | chop |
| ଛାଥ | haso | chop |
| ଆଜାଯ | Sazay | decorate |
| ଆଲାଦିଙ୍ଗ ଗିଦିଂ | aladija giding | wander |
| ମିନିଗଲାବ | miniglab | roar |
| ଭୋଲି | awli | dissolve |
| ମୁଗୀ | mugei | ignore |
| ଶୌରଖାଟି | senkhari | condemn. |
| ଫୌଜିବ | phozib | end. |
| ହୁଣା ଜା | duga za. | be boast. |
| ଶୁ | su | measure |

| | | |
|------------------|------------------|-------------------|
| खुरख्लाब | Khurkhlab | scrash with nail. |
| हुक्खेमोर | hukhemor | erase. |
| रानलां | Ranlay | decay. |
| सौम | Som | soak. |
| फिसि | phisi | wet |
| फिसि | phisi | adopt. |
| हाखाव | hakhaw | saw. |
| मिथि | mithi | know. |
| हा | ha | cut. |
| खालाम | khalam | make. |
| लौं | loy | drink. |
| सिफाय | siphay | break |
| जा | za | become. |
| जंखाय | zongkhay | ridicule. |
| गागलोब | gaglob | attack. |
| लुबै | lubei | desire. |
| खुं | khun | celebrate. |
| दिथो हो | ditho ho | observe. |
| थोन | thon | command. |
| दिन्हां फाढां जा | dinday phaday za | swing. |
| रंजा | rongza | rejoice. |
| जागाय | zagay | start, begin. |

| | | |
|----------------|--------------|------------------------------|
| सिवि | sibi | worship . |
| सान | san | think . |
| खालामफिन | Khalamphin | repeat . |
| बोट आटक्कि | botsarsti | bless. |
| बुरखाय | burkhay | console . |
| सोनाट | sonar | depend . |
| बारनाय | bakhnay | appreciate . |
| बारग | bargo | relieve . |
| सुहो | suhə | cool . |
| गोजाँ | gozang | feel cold . |
| सौथु | southu | fumble |
| सिफाय | siphay | demolish . |
| नाफ्के | naphle | demolish, hit with
fist . |
| गढ़ | gabro | collapse |
| गान | gan | put . |
| जोम | zəm | wear . |
| वि | bi | beg . |
| जिराय | ziray | take rest . |
| माव | maw | move . |
| ब्राथाय अदर्थे | hathay arthe | grin . |
| मानवाय | manbay | crawl . |

| | | |
|---------------|----------------|-----------------|
| ଛାୟଲାଂ | haylay | descend |
| ଜୌଲାଂ | zoulay | ascend |
| ଗୋରା ଖା | goka kha | tighten. |
| ଦିଁଖାଂ | teykhay | pronounce . |
| ଫୋରାନ | phoran | dry . |
| ରାନ | rean | dry . |
| ଫୋଜା | phoza. | awaken . |
| ଖା | za | take meal . |
| ଗୋଗଳେ | goglei | fall |
| ଫିସିକି | phisiki | left fall . |
| ସାନ ଓଁଖାଟ | san ojkhak | sun rise . |
| ସାନ ହାବ | san hab | sun set . |
| ଥାଙ୍ଖି ଲା | thangkhila | aim . |
| ନାର | nar | push . |
| ବୌ | bo | pull . |
| ବୌସୋନ ହୈ | bosen he | advise . |
| ଦ୍ଵାରାବ ଖାଲାମ | dawraab khalam | trouble . |
| ବାହାୟ | bahay | use . |
| ନାଗାଟ | nagar | leave . |
| ଗାରଲାୟ | garlay | divorce . |
| ଦେଇ | der | rise, come up . |
| ଦୈଖାଂ | deikhay | left . |

| | | |
|-----------|------------|--------------|
| खोमौड | Khomer | rub |
| बिगुर सै | bigur sei | strip |
| बिगुर जिर | bigurzir | peel |
| बिगुर खु | bigur-Khu | skin |
| आवलि हो | awli-ho | melt |
| दुदु | dudu | roll |
| ना | na | massage |
| हालएव | hal ew | plough |
| उन्दु | undu | sleep |
| फुथु | phuthu | put to sleep |
| लाक्राखा | ladra kha | elot, freeze |
| थि खालाम | thi khalam | get fixed |
| सीब | seb | suck |
| सुरु ब | surub | suck |
| बाइ अंतु | bar su | blow |
| बाइ बाइ | bar bar | blow |
| मदद हो | modad ho | support |
| सुंथा | suntha | support |
| बोखाड | bokhar | remove |
| बाजल | baglo | spraying |

| | | |
|------------|-------------|-----------------------|
| बिहै दिछुन | bidoi dihun | secrete . |
| लुस्लाय | Luslay | decant . |
| रोगा | roga | cetary . |
| सिखाइ | sikhare | get up . |
| सान | San | count . |
| हेंथा हौ | hentha ho | oppose . |
| मौन है | mohn hei | reach . |
| अफै | sophoi | active . |
| गाऊलौ | gazlou | stand on toes . |
| गाव | gaw | shoot . |
| खाम | Kham | burn . |
| साव | saw | burn . |
| लिट | lit | write . |
| गार्हट | garhore | throw |
| खुबै | khubei | throw . |
| सदजाब | sorzagab | join . |
| हमथा | homtha | hold . |
| बिबान ला | biban la | take responsibility . |
| थब्ल | thablo | dip . |
| अखा हा | akha ha | rain .. |
| ना गुट | na gute | fish . |
| ना सर | na sar | fish |

| | | |
|-------------|---------------|--------------|
| गाखो | gakho | climb . |
| बांड्हो | bandho | increase . |
| गनाय | gənay | agree . |
| सिफाय | siphay | break . |
| बायहो | bayho | break . |
| सिथाब | Sithab | adhere . |
| थियादि जा | thiyakizga | make ready . |
| थाखोमा | thakhəma | hide . |
| लाँदांखालाम | landay khalam | vacate . |
| लखब | ləkhəb | pour . |
| बोहौ | bəhəi | flow |
| गोका | gəba | vomit . |
| खार | khat | run . |
| सलाय | səlay | drive . |
| गोसीखाँ | gəsəkhay | remind . |
| सानफिन | sanphin | recall . |
| गोसीखाँफिन | gesekhayphin | remember . |
| बार | bar | cross |
| अर | ər | bite . |

| | | |
|-------------|-------------|--------------------|
| अर लुगाय | ərl̥gøy | catch fire. |
| अर ना० | ərnay | Kindle. |
| अरधि | ərsi | gnaw. |
| सिन | sin | cut by scissot. |
| सिन | sin | cut by axe. |
| खाम्हो | khamhø | get burn. |
| गाव० | gab | cry. |
| गाव्हेखे० | gabkhey | weep. |
| लगाय | logay | mix. |
| खाम | kham | burn. |
| बैहैंगलाय | bəhøiglay | overflow. |
| सानाय | sanay | ache, pain, |
| गायखेर्खेट० | gaykher set | milk. |
| मिनि | mini | laugh, smile. |
| फिदि० | phidin | go round. |
| ने० | ne | wait, guarded. |
| दिन्थि० | dinthi | show. |
| नाय० | nay | see, look. |
| जोग्लौ० | gøgløi | recline, lie down. |

| | | |
|-----------------|--------------------|-------------------|
| मौन | mən | get. |
| खुगजोँ हाँ ला | khugazəŋ həŋ la | gasp. |
| सियाय | siyay | yawn. |
| जिफ्ले | ziphle | tear. |
| जांक्षि | zəŋkhi | shake. |
| लौं | ləŋ | drink. |
| बार | baŋ | jump. |
| सौ | sou | hit. |
| खेंख्ता खालाम | kheykhra khalam | bend. |
| खुज्रा जा | khuzra za | stoop |
| खर' गंगलाय | khəro gəŋglay | stoop. |
| जाब | zab | pile up. |
| सैमा सौं | seimə seŋ | bark. |
| दुगै | dugəi | take bath, bathe. |
| गलाय गथाय खालाम | gələy gəθay khalam | puzzle. |
| जोँखी थाबाय | gekhəi thabay | flint. |
| सुफ्लूं | suphlong | make a hole. |
| जाव | zaw | dig. |
| बाँ | baŋ | increase. |

| | | |
|-----------|-------------|----------------|
| खम जा | khom za | decrease . |
| मख' | mokho | note . |
| हौखाव | hokhtaw | shout |
| ज'खालाम | zo khalam | gather , add . |
| सरजाब | sorzab | add . |
| फार | phar | sharpener |
| गाञ्जि जा | gazri za | spoil |
| खा | kha | tie . |
| खोनासँ | khonasay | hear . |
| हौ | he | give |
| लार्के | labe | bring |
| बुथार | buthar | Kill |
| खानाय खान | khanay khan | comb. |
| रीजा जा | reza za | thicken . |
| लाथा खा | latha kha | thicken . |
| रागा जोँ | raga zo | get angry . |
| लै | ley | invite . |
| निमाहा हौ | nimaha he | forgive . |
| फासि हौ | phasi he | string |
| मेंग्रुब | mengrib | get tide |

| | | |
|-------------|------------------|--------------------|
| सिफाय | siphay | break . |
| सावग्नि | sawgli | chew |
| फोरौं | phoren | teach . |
| फौशाव | phesaw | proclaim |
| जी | z̥i | Kick . |
| दुङ्कु | dudru | slide |
| गाज्लेन | gazlen | slip . |
| थै | thei̊ | die . |
| बाट | bat̥ | jump . |
| जैलेम | gelem | lean , incline . |
| गाफ्ले | gaphle | treat . |
| गोसाट | gosate | scatter . |
| फस-फस खालाम | phos-phos khalam | hiss |
| हॉ | hay | roast |
| गुजु | guzu | cough |
| सुं | sun̥ | shrink , shorten . |
| सै | soi̊ | scrape . |
| फान | phan̥ | roll . |
| सिखब | sikhrob | fold . |
| फिदिं | phidin̥ | wind . |

| | | |
|--------------|---------------|-------------|
| गिर्दि | gidinj | go round . |
| फार | phar | point . |
| माव | maw | do |
| नाट | nat | thrust |
| होवथा | hobtha | defend . |
| आवराय | awray | recite . |
| गब्ले | gablonj | leak . |
| आजाय | azay | be born |
| खेंखाय | KheyKhay | groan . |
| मौनथोट राय | monther ray | chant . |
| गोदोना सेरथे | godona serthe | strangle . |
| फथ'खेब | photho kheb | snap . |
| बुज्राम | buzram | pat . |
| सु | su | -sew |
| सुथाब | suthab | stitch . |
| नागाट | nagat | avoid . |
| फोजी | phozou | flourish . |
| सारक्ति | sarkti | sprinkle . |
| सुफ्ले | suphley | piece in to |
| गोदो | godo | sink . |
| फिदि | phidinj | turon |
| गिर्दि | gidinj | return . |

| | | |
|------------|-------------|-----------------|
| फाहाम | phaham | correct |
| गोदौ | gedou | boil |
| रु | ru | boil |
| थिखालाम | thi khalam | decide |
| फोजीब | phozob | finish |
| दौ | dou | feed |
| बिखासौ | bikha sou | beat (of heart) |
| मुञ्ज | muzu | spit |
| हारसिव | harsiw | sneeze |
| लु | lu | spill |
| गेव | gew | open |
| सै | sei | hang |
| आलाय | alay | hang |
| फसि हो | phasi ho | hang |
| सु | su | weigh |
| सु | su | speak |
| बुद्रु | budru | sweep |
| सिब | sib | sweep |
| आरज गाब | araj gab | beg |
| मागि | magi | roam |
| बेरायग्लां | berayglay | roam |
| दै सारक्ति | doi sarksri | splash |

| | | |
|-------------|--------------|--------------|
| खु | khu | weate off . |
| दां | day | touch . |
| दाम | dam | peal off . |
| खुलुम | khulum | greet . |
| मोन्दां | mənday | feel, seem . |
| फेले जा | pheley za- | fail . |
| दोगोन जा | dogen za | digest . |
| सोला | sola | lick . |
| गाय | gay | plant . |
| सु | su | soak . |
| फिसि | phisi | wet . |
| दैदेन | dəiden | Lead . |
| लाजि | lazi | feel shy . |
| फोला | phola | deny . |
| गस्त | gasṭ | stand . |
| गोथौं खालाम | gəθey khalam | straighten . |
| फेनाय | pheynay | make curve . |
| हाँमा सुर | haŋma sur | sigh |
| सुफुं | suphun | fill |
| भाबुं खालाम | abuŋ khalam | fill . |

| | | |
|---------------|-------------------|--------------------|
| थिखालाम | thi Khalam | determine, assess. |
| थाद | thado | stop. |
| नांथाब | naythab | insist. |
| था | tha | consist. |
| जीर्थो सिफाय | zetho siphay | solve. |
| फौलाव | phelaw | lengthen. |
| सिखाव खाव | sikhaw khaw | pinch |
| खु-कुं थुन | khunduy thun | spin |
| जि ढा | zida | weave. |
| मावफुं | mawphuŋ | achieve. |
| नाय | nay | look |
| नागिट | nagit | look for. |
| जोर्थोन ला | zethon la | take care. |
| बाहागी खालाम | bahage Khalam | share. |
| लु | lu | build. |
| फेंफोना ओंखाट | phenphenə θykhāt | foam. |
| फेंफोना ओंखाट | phenphenə θykhāt | lather, bubble. |
| थलं थफं जा | thaloy thophoy za | stagger |
| दिछुन | dihun | imprint. |
| गोसार | gesare | spread. |
| आवाद ला | abar la | nurse. |

| | | |
|-------------|--------------|----------------------|
| आनजाद नाय | anjad nay | examine . |
| मौन | men | ripen |
| बिंद | bir | fly . |
| खिन्था | khintha | tell |
| थगाय | thagay | cheat . |
| फो | pho | sow . |
| मेथायखन | methay khon | sing . |
| साफ़ेनाय | saphenay | entwine . |
| फढ़ब | phadob | plait . |
| बोखाव | bokhaw | divide . |
| रान | ran | distribute . |
| बिंदैसेब | bidai seb | squeeze . |
| खोब | khob | cover with blanket . |
| थावफोन | thaw phon | smear . |
| सिबि | sibi | worship . |
| बाह्य / फोन | bahay / phon | apply . |
| थाला मारि | thala marī | lock . |
| खफ़ जा | khopho za | ferment , |
| आजाय | azay | breed . |

| | | |
|-------------|-----------------|------------|
| बिबाद बार् | bibarbār | bloom . |
| दाम | dam | ring . |
| सानजाब | sangab | multiply . |
| जोनौम हो | ʒənəm hə | give birth |
| खनखाँ | khənkhan | pick up . |
| झु | ʒu | wreap . |
| गोजाव | gozaw | float . |
| मुँझु /राय | muj su/ rəy | seold . |
| मोही बोही | məhei bəhei | shed . |
| सहाय | sohay | tolerate . |
| फै | phei | come |
| जा | ʒa | eat . |
| थां | thay | go . |
| जीं | ʒiŋ | shine . |
| रिंखाँ | riŋkhay | echo . |
| दैथायहर | dəithay har | send . |
| दैथायहरफिन | dəithay harphin | resend . |
| मिजिं खालाम | mizinj khalam | expect . |
| ह्वाक | hab | enter . |
| मौजाँ जा | məzaj ʒa | heal . |

| | | |
|-----------------|------------------|-------------|
| रोमीलां | romelang | fade . |
| मौढ़ीम | mədəm | smell |
| सानहाब | sənhəb | imagine . |
| खुं | khun | rule . |
| मान हो | man hə | respect . |
| आरज गाव | aɪəzgab | pray . |
| बादाय | baday | compete . |
| बाव | baw | forget . |
| गोमीट | gəmət | vanish |
| गोमीट | gəmət | disappear . |
| नुजा | nuzə | appear . |
| देंखो बो | dənkho bə | tune . |
| ख्लाब ख्लिब जों | Khlab Khlib zəŋ | glitter . |
| गोदो | gədə | drown . |
| मुगे | mugəi | hate |
| फुडहो | phuthe | whiten . |
| बु | bu | swell . |
| थोट थोट खमफि | thətətət Khamphi | shiver . |
| गावजि | gabzəi | call . |
| सौमर्खे जा | səmkhe za | turn pale . |
| माव | maw | seize . |
| लोमजा | ləmza | suffer . |

| | | |
|---------------|-----------------|--------------------------|
| मिराय | ziray | rest |
| विजिट | bizit | explain . |
| फान | phan | sell . |
| हेंथा हो | hentha ho | forbid . |
| गोलीम | golem | sweat . |
| नागाड | nagare | abandon |
| थाद'थाद' बुं | thado thado buy | stammer . |
| सान | san | think . |
| बुथुम | buthum | collect . |
| फराय | pharay | read . |
| बाय | bay | buy . |
| हो / ज'गाय | he/zogay | yield . |
| आग्लोब | saglob | surround . |
| हुस गोमा | hus gema | sworn . |
| फौं फौं क्वौं | phou phou soy | howl (barking
of dog) |
| रेजा | rengza- | enjoy . |
| फज' | phago | place |
| सं | soy | cook |
| सावगाहि बो | sawgahibe | draw . |
| तुव | ew | fry . |

| | | |
|-----------------------|--------------------------|------------|
| फौरमाय / बिजिट | phormay / bizit | describe |
| गांसी जा | ganso za | graze |
| कुँ कुँ रायलाय | brun brun raylay | hum. |
| गोदो | godo | immerse |
| आबुं खालाम | abuj Khalam | complete. |
| फेद्दे | pheder | germinate. |
| गिसिब सिब | gisib sib | fan. |
| फिन साजा होनी समाय ला | phin saza hone somay la, | avenge |
| फुद हो | phurche | bleach. |
| नुजा | nuzo | visit. |
| दावबाय | dawbay | travel. |
| नाजा | naza | trey. |
| खोनासं | khonasoy | listen. |
| हाँ ला | hay la | breathe. |
| साजा हो | saza ho | punish. |
| जिव साजा हो | ziw saza ho | sentence. |
| साव हो | saw ho | curse. |
| दुखु खालाम | dukhu Khalam | regret. |

| | | |
|------------------|-------------------|-------------|
| मौगा मौगि नुजा | møga møgi nuza | approach. |
| खामाय | Khamay | earn. |
| गायसन | gaysən | establish. |
| थिजा | thi za | confirm. |
| इसारा हो | isara ho | hint. |
| लुबी | lubəi | want. |
| थो | thə | sufficient. |
| गोरेन्थि खालाम | gørenthi khalam | mistake. |
| गोरेन्थि बुजि | gørenthi buzi | mistake. |
| गाजि मुंसु | gazhi mun su | slander. |
| भाखाय खब | akhay khob | elap. |
| सोबा | søba | slap.. |
| बुथार | buthar | slay. |
| गोर्नो गोर्थो जा | gøne gothø za | be upset. |
| मौन | møn | Obtain. |
| दखल खालाम | døkhøl khalam | occupy. |
| फ्रि फ्रि अखा हा | phri phri akha ha | mizzle. |

| | | |
|-------------|---------------|-------------------------------|
| हासु | hasu | urinate. |
| हाबा ला | habala | marry. |
| सुजु | suzu | edit. |
| दानखो | dankho | deduct. |
| फौस्ताव | phostaw | declare. |
| दाम | dam | play (on musical instruments) |
| दुखु फौटमाय | dukhu phormay | condole. |
| रुजु | ruzu | compare. |
| मानि | mani | abide. |
| अरखुन | arkhun | eruneh. |
| सो | so | put (into) |
| खाव | khaw | draw water. |
| एट | etc | to make design. |
| बाहाय | bahay | use. |
| साइखेल सलाय | saikhel solay | ride. (cycle). |
| बा | ba | carry on back. |
| बराय | boray | welcome. |
| दिन्थि | dinthi | exibute. |

| | | |
|--------------|----------------|--------------------|
| मैंगंसाय | məigəŋ say | dress (vegetables) |
| नायगिदिं | naygidin | inspect. |
| हुं | hun | heap |
| दौ | doi | lay (egg) |
| मैंहुट-खालाम | mei hut khalam | hunt. |

sant.

desire.

it.

nt.

able.

